

تعدد الزوجات

- تعدد الزوجات فى اليهودية
- تعدد الزوجات فى المسيحية
- حقيقة المقال
- الواقع بين النظرية والتطبيق
- تعدد الزوجات فى الاسلام

obeikandi.com

تعدد الزوجات فى اليهودية

ان تعدد الزوجات جائز شرعا فى اليهودية ، ولم يرد فى أسفار العهد القديم تحديد لعدد النساء اللاتى يسمح بالجمع بينهن • فهذه الأسفار تذكر تعدد الزوجات كأمر مفروغ منه ، لكنها تنظم الأمور التى تترتب عليه : « اذا كان لرجل امرأتان : احدهما محبوبة والأخرى مكروهة ، فولدتا له بنين ، المحبوبة والمكروهة • فان كان الابن البكر للمكروهة ، فيوم يقسم لبنيه ما كان له ، لا يحل له أن يقدم ابن المحبوبة بكرا على ابن المكروهة البكر • بل يعرف ابن المكروهة بكرا ليعطيه نصيب اثنين من كل ما يوجد عنده ، لأنه هو أول قدرته ، له حق البكورية - تثنية ٢١ : ١٥ - ١٧ » •

ولقد عدد الأنبياء زوجاتهم قبل التوراة ، كما فعل ابراهيم ويعقوب • كما عدد الأنبياء بعد التوراة ، كما فعل موسى وجدعون وداود وسليمان ، وقد بينا ذلك سلفا بتفصيل ، وكما فعل غيرهم ، مثل ألقانة أبو صموئيل النبي ، الذى كان « له امرأتان : اسم الواحدة حنة (أم صموئيل) ، واسم الأخرى فننة - صموئيل الأول ١ : ٢ » •

وبمقتضى تعدد الزوجات نما الشعب الاسرائيلى وتكاثر ، ولقد عرفنا فيما سبق بعضا من أخبار قضاة الذين أقامهم الله لقيادته بعد يشوع وقبل تأسيس المملكة • فقد كان لجدعون ٧٠ ولدا ، ولابسان ٣٠ ابنا و ٣٠ ابنة ، ولعبدون ٤٠ ابنا و ٣٠ حفيدا « يركبون على سبعين جحشا ! - قضاة ١٢ : ١٤ » •

وكذلك يائير الجلعدى الذى « قضى لاسرائيل اثنتين وعشرين سنة • وكان له ثلاثون ولدا يركبون على ثلاثين جحشا ! - قضاة ١٠ : ٣ - ٤ » •

ان الكتاب المقدس يبدأ فى صفحاته الأولى بالحديث عن خلق

العالم ، ثم خلق الانسان الأول آدم وزوجه ، ثم يحدد للبشر مهمتهم
في الحياة بتحقيق واجبين :

- الأول : التناسل بكثرة لملاء الأرض .
- الثاني : التسلط على الأرض وما فيها .

وفي هذا يقول : « خلق الله الانسان .. ذكرا وأثى خلقهم .
وباركهم الله وقال لهم : ائمروا ، واكثروا ، واملاؤوا الأرض ، واخضعوها
وتسلطوا على سمك البحر وعلى طير السماء وعلى كل حيوان يدب على
الأرض - تكوين ١ : ٢٧ - ٢٨ » .

ومن هذا المنطلق ، وعملا على تكاثر الشعب الاسرائيلي صاغ
علماء بنى اسرائيل هذه المهمة في قوانين ملزمة ، مثلما جاء في كتاب :
الاحكام العبرية (١) .

يقول الكتاب السابع - في النكاح - المادة ٣٩٣ :

« النكاح بنية التناسل ودوام حفظ النوع الانساني فرض على
كل يهودى . ومن تأخر عن أداء هذا النرض وعاش عزبا بدون زواج
كان سببا في غضب الله على بنى اسرائيل » .

✱

ان التناسل لا يتم الا بالزواج ، وليس بالخصى واعتزال النساء .
كذلك التكاثر لا يتم الا بالحض على الزواج واباحة تعدد
الزوجات .

والتناسل والتكاثر كانا منذ البدء مشيئة الله وأمره للناس جميعا .

✱ ✱ ✱

(١) تأليف المسيودى بفلى من علماء اللغات القديمة - نقله الى
العربية محمد حافظ صبرى . وقد علق عليه وجعل عنوانه : المقابلات
والمناظرات .

تعدد الزوجات فى المسيحية

أعلن المسيح فى مستهل دعوته الاطار العام لتعاليمه ، فقال مخاطبا الجموع التى تبعته ووقفت تستمع اليه من بنى اسرائيل :

« لا تظنوا انى جئت لانتقض الناموس او الانبياء . ما جئت لانتقض بل لأكمل . فانى الحق أقول لكم : الى أن تزول السماء والأرض ، لا يزول حرف واحد أو نقطة واحدة من الناموس حتى يكون الكل .

فمن نقض احدى هذه الوصايا الصغرى وعلم الناس هكذا ، يدعى أصغر فى ملكوت السموات . وأما من عمل وعلم فهذا يدعى عظيما فى ملكوت السموات - متى ٥ : ١٧ - ١٩ » .

وفى نهاية دعوته ، دعا المسيح تابعيه وكل بنى اسرائيل أن يتمسكوا بكل ما يأمرهم به الحفاظ على شريعة موسى من كتبة وفريسين . وفى هذا يقول الانجيل :

« حينئذ خاطب يسوع الجموع ونلاميذه قائلا : على كرسى موسى جلس الكتبة والفريسيون فكل ما قالوا لكم أن تحفظوه فاحفظوه وافعلوه . ولكن حسب أعمالهم لا تعملوا ، لأنهم يقولون ولا يفعلون - متى ٢٣ : ١ - ٣ » .

وبين بداية دعوة المسيح ونهايتها ، نجده فى كل حين مرتبطا تماما بناموس موسى ، حريصا عليه ، داعيا الى الاستمسك به ، بدءا من الوصايا حتى أدق تفاصيل الشريعة اليهودية .

لقد تقدم اليه واحد قائلا : « أيها المعلم الصالح ، أى صلاح أعمل لتكون لى الحياة الأبدية ؟

فقال له : لماذا تدعونى صالحا ! ليس أحد صالحا الا واحد ، وهو الله .

ولكن ان أردت أن تدخل الحياة ، فاحفظ الوصايا •

قال له : أية الوصايا ؟

فقال يسوع : لا تقتل • لا تزن • لا تسرق • لا تشهد بالزور •
أكرم أباك وأمك ، وأحب قريبك كنفسك - متى ١٩ : ١٦ - ١٩ « •

وحين شفا أبرصا قال له : « اذهب أر نفسك للكاهن ، وقدم
عن تطهيرك ما أمر به موسى شهادة لهم - مرقس ١ : ٤٤ « •

« وقال له واحد من الجمع : يا معلم ، قل لأخى أن يقاسمنى

الميراث •

فقال له : يا انسان ، من أقامنى عليكما قاضيا أو مقسما ! -

لوقا ١٢ : ١٣ - ١٤ « •

من هذا - وغيره - يتبين أن المسيح لم يأت بشريعة جديدة ،
وانما جاء ليحافظ على شريعة موسى وتعاليم النبيين من بعده ، ويدعو
بنى اسرائيل الى السمو الأخلاقي والتخفيف من الماديات • فاذا كانت
شريعة موسى تسمح بالقصاص ، وهذا حق وعدل ، فالأفضل منه
ولا شك العفو والتسامح ••• وهكذا •

※

لكننا نجد فى الأنجيل تشريعات تنسب للمسيح ، تناقض

تشريعات موسى وتهدمها من أساسها •

ان ناموس موسى يسمح بالطلاق ، ويجعله حقا مقصورا على

الزوج ، دون الزوجة • وفى هذا يقول :

« اذا أخذ رجل امرأة وتزوج بها ، فان لم تجد نعمة فى عينيه

لأنه وجد فيها عيب شئ ، وكتب لها كتاب طلاق ودفعه الى يدها

واطلقها من بيته ، ومتى خرجت من بيته ذهبت وصارت لرجل آخر •

فان أبغضها الرجل الأخير ، وكتب لها كتاب طلاق ودفعه الى يدها

وأطلقها من بيته أو اذا مات الرجل الأخير الذى اتخذها له زوجة ،
لا يقدر زوجها الأول الذى طلقها أن يعود يأخذها لتصير له زوجة —
تشية ٢٤ : ١ — ٤ » •

فهذا انجيل مرقس ينسب للمسيح تعليما يقول فيه للفريسيين الذين
حاولوا استدراجه والايقاع به :

« من طلق امرأته وتزوج بأخرى يزنى عليها • وان طلقت امرأة
زوجها وتزوجت بأخر تزنى — ١٠ : ١١ — ١٢ » •

ولقد ورد هذا القول فى انجيل متى بصيغة مغايرة مع التكرار فى
موضعين مختلفين : الأول ، فى موعظة الجبل ، فى ٥ : ٣١ — ٣٢ ،
والثانى فى موضع الاستدراج من الفريسيين ، فى ١٩ : ٩

فهنا نجد الطلاق مسموحا به فى حالة واحدة ، هى حالة ارتكاب
الزوجة — وليس الزوج — جريمة الزنا ، فقال فى الاصحاح رقم ٥ :
« ان من طلق امرأته الا لعلة الزنا — يجعلها تزنى • ومن يتزوج مطلقة
فانى يزنى » •

ثم جاء هذا القول بصيغة مغايرة فى الاصحاح رقم ١٩ ،
حيث سكت عن أن طلاق الرجل امرأته ، الا لعلة الزنا ، يجعلها تزنى ،
واستبدل ذلك بالحديث عن الزوج الذى يطلق امرأته ويتزوج بأخرى ،
فقال :

« ان من طلق امرأته الا بسبب الزنا وتزوج بأخرى يزنى • والذى
يتزوج بمطلقة يزنى » •

وقد اتفق لوقا (١٦ : ١٨) مع مرقس ومتى فى أشياء ، وخالفهما
فى أشياء ... فهو قد اتفق مع مرقس فى أن : « كل من يطلق امرأته
ويتزوج بأخرى يزنى » •

واتفق مع متى فى أن « كل من يتزوج بمطلقة من رجل يزنى » ،
خلافًا لمرقس الذى لم يذكر شيئًا من هذا •

واتفق مع مرقس ، وخالفا كلاهما متى في أنهما لم يجعلوا حالة الزوجة الزانية استثناء يعطى لزوجها الحق في الطلاق ، فلقد أبطأ الطلاق تماما •



لقد اختلفت الأناجيل معا ، وأكثر من هذا ذلك الخلاف الحادث بين التراجم القديمة والتراجم الحديثة في اللغات المختلفة • ان الدراسة التفصيلية لهذا الموضوع تتطلب عمل جداول ، توضع فيها مختلف النصوص الواردة في أناجيل مرقس ومتى ولوقا ، في صورها المختلفة ، وفي تراجمها القديمة والحديثة ، ثم تقارن معا ، آخذين في الاعتبار أقوال علماء المسيحية فيها ، وأن التراجم الحديثة جاءت لتصحيح التراجم القديمة ، وترتقى بقراءتها الى النص الأصلي المفقود الذي يحاول العلماء دائما بدراساتهم الوصول اليه •

وحتى نجنب القراء كثيرا من التفاصيل التي قد يرى البعض أنها لا تعنيه كثيرا ؛ لذا نكتفي بإعطاء ملخص لأحاديث الطلاق التي وردت في الأناجيل ، والعلاقة غير المباشرة لهذا الطلاق بموضوعنا الرئيسي وهو : تعدد الزوجات في المسيحية ، على أساس مقارنة النصوص في ثلاث تراجم مختلفة للأناجيل صدرت في اللغة الواحدة ، ثم مقارنتها معا في ثلاث لغات هي : العربية ، والانجليزية ، والفرنسية •

⊙ من انجيل مرقس :

ونبدأ الآن بقول مرقس : « تقدم الفريسيون وسألوه : هل يحل للرجل أن يطلق امرأته ؟ ليجربوه • فأجاب وقال لهم : بماذا أوصاكم موسى ؟ فقالوا : موسى أذن أن يكتب كتاب طلاق ، فتطلق • فأجاب يسوع وقال لهم : من أجل قساوة قلوبكم كتب لكم هذه الوصية • ولكن من بدء الخليقة ذكرا وأثى خلقهما الله • من أجل هذا يترك الرجل أباه وأمه ويلتصق بامرأته • ويكون الاثنان جسدا واحدا • اذ ليسا بعد اثنين بل جسد واحد • فالذى جمعه الله لا يفرقه انسان •

ثم في البيت سأله تلاميذه أيضا عن ذلك • فقال لهم :
من طلق امرأته وتزوج بأخرى يزني عليها • وان طلقت امرأة زوجها
وتزوجت بأخر تزني - مرقس ١٠ : ٢ - ١٢ » •

يقول دنيس نينهام في تفسيره لانجيل مرقس : « ان الفهم الكامل
لهذه الفقرة يقتضى موازنتها مع خلفية عادات الزواج اليهودى أيام
المسيح • فحسب هذه العادات نجد :

(أ) كان الزنا يعنى دائما اتصالا جنسيا بين امرأة متزوجة
ورجل آخر خلاف زوجها • فالمرأة تزني على زوجها ، لكن الرجل
لا يزني على زوجته ، انما هو يزني فقط على رجل آخر متزوج ••

(ب) حسب الشريعة اليهودية ، فان المرأة لا تستطيع نطق زوجها .
أما القانون الرومانى فانه يختلف عن ذلك ، كما رأينا (حيث يسمح
للزوجة بنطق زوجها) •

وعلى كل حال ، فهناك قراءة اخرى مشهود بصحتها تماما ، قال
بموجبها يسوع : (ان نرکت امرأة زوجها وتزوجت بأخر ،
فقد زنت) •••

وقد رأى بيركت في هذا اشارة (من يسوع) الى هيروديا (التى
ذكرها مرقس في ٦ : ١٧ وما بعدها) ، والتى كانت قد تركت زوجها
لكى تعيش مع اتتبياس (أخيه) « (١) •



• من نجيل متى :

أما متى ، فانه يقول في موعظة الجبل ، على لسان المسيح ،
حسب ترجمة دار الكتاب المقدس في الشرق الأوسط (بروتستانت) :
« قيل من طلق امرأته فليعطها كتاب طلاق • وأما أنا فأقول لكم :

D. Nineham : Saint Mark, p . 266.

ان من طلق امرأته ، الا لعله الزنا ، يجعلها تزنى . ومن يتزوج مطلقة
فانه يزنى - ٥ : ٣١ - ٣٢ » .

ويقول متى ، حسب ترجمة منشورات دار المشرق (كاثوليك) :

« ٥٥ . أما أنا فأقول لكم : من طلق امرأته الا في حالة الفحشاء ،

عرضها للزنا . ومن تزوج مطلقة ، فقد زنى » .

ويتفق هذا مع ترجمة لوى سيجو الفرنسية ، أما الترجمة

الفرنسية المسكونية فانها تقول « ٥٥ . يدفعها للزنا » بدلا من

« عرضها للزنا » .

ويقول جون فنتون في تفسيره لانجيل متى : « لم يذكر استثناء

لهذا الأمر في مرقس ١٠ : ١١ ، أو في لوقا ١٦ : ١٨ ، وانما في متى

فقط (هنا ، وفي ١٩ : ٩) سمح بالاستثناء في حالة الفحشاء . وليس

من الواضح ما اذا كانت الفحشاء تعنى زنا قبل الزواج (واكتشف فيما

بعد) أو زنا بعد الزواج (وهذا أكثر احتمالا) .

وبالنسبة لعبارة الاستثناء التي أوردها متى ، فلنلاحظ ما جاء

في ١٦ : ١٩ ، ١٨ : ١٨ (كل ما تربطونه في الأرض يكون مربوطا في

السماء ، وكل ما تحلونه في الأرض يكون محلولا في السماء) ، عن

سلطة الربط والحل المعطاة للرسول ، أى سلطة تكييف القوانين وعمل

الاستثناءات . ويبدو أن السماح بالطلاق في حالات معينة ، يعتبر مثالا

على استخدام الكنيسة الاولى لتلك السلطة . ولنلاحظ ما جاء في

الرسالة الأولى لأهل كورنثوس ٧ : ١٢ وما بعدها ، حيث يعطى بولس

آراءه في مسائل الزواج ، كما أنه يفرق بصراحة ووضوح بين رأيه

وبين أمر الرب (فهو يقول : وأما الباقون ، فأقول لهم ، أنا لا الرب ،

ان كان أخ له امرأة غير مؤمنة وهي ترتضى أن تسكن معه فلا

يتركها . . وأما العذارى ، فليس عندي أمر من الرب فيهن ،

ولكننى اعطى رأيا) .

على أن التمييز في فقرات متى هذه (٥ : ٣٢ ، ١٩ : ٩) بين الأمر الأصلي للرب ، وبين تشريع الكنيسة ، قد غلغه الغموض «(١)» .



كذلك ، يقول متى في مباحكة الفريسيين حول موضوع الطلاق :
« وجاء اليه الفريسيون ليجربوه قائلين له : هل يحل للرجل أن يطلق امرأته لكل سبب ؟

فأجاب وقال لهم : أما قرأتم أن الذى خلق من البدء ، خلقهما ذكرا وأنثى . وقال : من أجل هذا يترك الرجل أباه وأمه ويلتصق بامرأته ، ويكون الاثنان جسدا واحدا . اذا ليسا بعد اثنين بل جسد واحد . فالذى جمعه الله لا يفرقه انسان .

قالوا له : فلماذا أوصى موسى أن يعطى كتاب طلاق ، فتطلق . قال لهم : ان موسى من أجل قساوة قلوبكم أذن لكم أن تطلقوا فهذه العبارة قد حذفت من التراجم واقول لكم : ان مطلق امرأته الا بسبب الزنا وتزوج باخرى ، يزنى . والذى يتزوج بمطلقة يزنى .

قال له تلاميذه : ان كان هكذا أمر الرجل مع المرأة فلا يوافق أن يتزوج .

فقال لهم : ليس الجميع يقبلون هذا الكلام ، بل الذين أعطى لهم . لأنه يوجد خصيان ولدوا هكذا من بطون أمهاتهم . ويوجد خصيان خصاهم الناس . ويوجد خصيان خصوا أنفسهم لأجل ملكوت السموات .

من استطاع أن يقبل فليقبل - متى ١٩ : ٣ - ١٢ «

J. Fenton : Saint Matthew, p. 90 .

(١)

أما بقية التراجم الأخرى ، فانها تسقط تعليم المسيح الذى يقول :
 « والذى يتزوج بمطلقة يزنى » . فهذه العبارة قد حذفت من التراجم
 العربية الحديثة مثل : ترجمة منشورات دار المشرق ، وترجمة منشورات
 المطبعة الكاثوليكية ببيروت - وحذفت من التراجم الفرنسية^(١) :
 لوى سيجو ، والمسكونية ، وأورشليم . كذلك حذفت تلك العبارة من
 التراجم الانجليزية الحديثة^(٢) مثل : القياسية المراجعة ، والعهد الجديد
 الأصلي ، وانجليزية اليوم .

يقول جون فنتون فى تعليقه على هذه الفقرة (١٩ : ٣ - ١٢)
 من انجيل متى :

« لقد أعاد متى ترتيب الأحداث المذكورة فى مرقس ١٠ : ٢
 وما بعدها . ففى مرقس ، نجد أن يسوع قد سأل الفريسيين عما
 أمر به موسى ، فأجابوه . وعندئذ قال يسوع : ان ذلك أمر به بسبب
 قساوة قلوبهم ، ولم يكن كذلك منذ البدء . »

لكن متى يعيد ترتيب هذا بحيث ترد الاشارة الى ما فى سفر
 التكوين (يترك الرجل أباه وأمه ويلتصق بامرأته . . .) قبل الاشارة
 الى ما فى سفر التثنية (عن السماح بالطلاق) ، وبذلك فان يسوع
 لا يسأل الفريسيين عما أمر به موسى (خلافا لما ذكره مرقس) .
 كما أن متى اضاف : (لكل سبب) و (الا بسبب الزنا) ،
 كما حذف ما ذكره مرقس من أن الأقوال الأخيرة (ليسوع عن منع
 الطلاق) قد قيلت بصفة شخصية للتلاميذ (فى البيت) ،
 كما أنه حذف القول الذى توقع امكانية قيام المرأة بتطليق زوجها .

LA BIBLE- tr. Lou's Segond; TRADUCTION (١)
 OECUMENIQUE de LA BIBLE; LA BIBLE de JERUSALEM
 REVISED STANDARD VERSION; THE (٢)
 ORIGINAL NEW TESTAMENT; TODAY'S ENGLISH VERSION.

وبالنسبة للاستثناء الذى ذكره متى هنا : (الا بسبب الزنا)
وذكره فى ٥ : ٣٢ ، فان هذا الاستثناء لا يوجد فى أى موضع آخر فى
أسفار العهد الجديد .

ان معظم المفسرين متفقون على ان هذه الكلمات لم ينطق بها يسوع ،
لكنها أضيفت فيما بعد بواسطة الكنيسة التى لها السلطة فى اصدار
القوانين (١) .

هذا ، ومن الملاحظ أنه بعد أن قال المسيح : « ان من طلق امرأته
الا بسبب الزنا (أو الفحشاء) ونزوح بأخرى يزنى . والذى يتزوج
بأخرى يزنى » قال له تلاميذه : « ان كان هكذا أمر الرجل مع المرأة ،
فلا يوافق أن يتزوج » ، آنذاك « أدرك التلاميذ - حسب حاشية
ترجمة منشورات المطبعة الكاثوليكية - أن يسوع ألقى الطلاق
الغاء تاما » .

كما يلاحظ أيضا ، أن المسيح عقب على تعليق تلاميذه الذى
يستصعبون فيه تعليم المسيح حول الطلاق والزواج ، فكان رده :
« ليس انجميع يقبلون هذا الكلام » .

ثم بعد أن ذكر أمر الخصيان - وما يعنيه من حض على قتل الرغبة
الجنسية ليس بالصبر والمقاومة فقط ، وانما باتلاف أعضاء الجهاز
التناسلى وتعطيلها - فقد أردف قائلا: « من استطاع ان يقبل فليقبل » .
ليس الأمر - اذن - على صورة الزام ، ولكنه مجرد استحسان
ينفذ حسب الطاقة والاستطاعة . ان هذا ما ينطق به الانجيل ...

*

● من انجيل لوقا :

« كان الفريسيون أيضا يسمعون هذا كله وهم محبوبون للمال
فاستهزأوا به . فقال لهم : أتم الذين تبررون أنفسكم قدام الناس ...

(١) المرجع السابق ص ٣١١

زوال السماء والارض ايسر من أن تسقط نقطة واحدة من الناموس .
كل من يطلق امرأته ويتزوج بأخرى يزنى . وكل من يتزوج بمطلقة من
رجل يزنى - ١٦ : ١٤ - ١٨ » .

يقول جورج كيرد في تفسيره لانجيل لوقا : « ان الكلمة التي
ترجمت (نقطة) تعنى حقيقة خطأ دقيقا أو ذبلا زخرفيا في أعلى حرف
الكتاب أو أدناه . وحين يقال انه لا يمكن الغاء الذيل الزخرفي لحروف
الناموس ، فان هذا يعنى أن كل الناموس ، كلمة كلمة ، وحرفا حرفا ،
بكل دقائقه وزخارفه العبرية ، تبقى سارية المفعول الى الأبد . ان هذا
يمكن أن يقوله اى حبر ، لكننا لا نستطيع تصويره على شففى يسوع ،
وخاصة في ضوء الواقع ، اذ أن العبارة التالية لهذا القول تتضمن
تغيرا في ناموس موسى خاصا بالطلاق .. ان ما ذكره مرقس
في ١٠ : ١ - ١٢ ، يساعدنا على ادراك أن يسوع لم يكن يشرع ، لكنه
كان يشير الى المعايير الأخلاقية العليا التي تصبح في مقدور أولئك
الذين يعيشون بنعمة الملكوت وقدرته .

لقد قال يسوع ان موسى سحح بالطلاق بسبب قساوة قلوبكم :
فحيثما تكون قساوة القلب تنحل الزيجات ، ويجب أن يحمى الطلاق
المجتمع من شر أكبر .. ولكن ، هناك فقط في الملكوت ، حيث يوجد
الشفاء من قساوة القلب ، يصبح المثل الأعلى قابلا للتطبيق » (١) .

* *

حقيقة المقال

ماذا قال المسيح - بالضبط - في موضوع الزواج والطلاق ؟
ان هذا سؤال يتعلق بموضوع أكبر وهو : ماذا قال المسيح -
بالضبط - في تعاليمه ومواعظه ؟

لقد اختلفت الاقوال انتى تنسب للمسيح في الموضوع الواحد ،
واختلفت الروايات التى تتحدث عن المسيح فى الحادث الواحد • وبين
الحين والحين تظهر تراجم حديثة تعيب ما يعترى التراجم القديمة من
قصور وما تمتلىء به من أخطاء • فالمشكلة الرئيسية المستعصية التى
تواجه العلماء هى : مشكلة النص ، وهم يحاولون جاهدين الوصول
الى « النص الاصلى » بدراسات مضية ، وأساليب مختلفة • ولما
كان قد سبق معالجة مشكلة النص فى دراسة سابقة^(١) ، فيكتفى الآن
بمسه مساهمات خفيفة قبل محاولة الاجابة على السؤال الذى
ضرحناه أعلاه •

*

يقول المدخل الى العهد الجديد - نقلا عن الترجمة الفرنسية
المسكونية - فى موضوع نص العهد الجديد :

« ان نص العهد الجديد قد نسخ ثم نسخ طوال قرون كثيرة بيد
نساخ صلاحهم للعمل متفاوت ، وما من واحد منهم معصوم
من مختلف الأخطاء التى تحول دون أن تتصف أية نسخة كانت ، مهما
بذل فيها من الجهد ، بالموافقة التامة للمثال الذى أخذت عنه •

يضاف الى ذلك أن بعض النساخ حاولوا أحيانا ، عن حسن نية ،

(١) راجع كتاب المؤلف : اختلافات فى تراجم الكتاب المقدس •

أن يصوبوا ما جاء في مثاليهم ، وبدأ لهم أنه يحتوى أخطاء واضحة ، أو
قله دقة في التعبير اللاهوتي . وهكذا أدخلوا الى النص قراءات جديدة
تكاد أن تكون كلها خطأ .

ومن الواضح أن ما أدخله ، لنساخت من التبديل على مر القرون ،
ترآكم بعضه على بعضه الآخر ، فكان النص الذى وصل آخر الأمر الى
عهد الطباعة مثقالا بمختلف ألوان التبديل ، ظهرت فى عدد كبير من
القراءات .

كان الآباء ، لسوء طالعنا (نحن المسيحيين !) ، يستشهدون به فى
أغلب الأحيان عن ظهر قلبهم ، ومن غير أن يراعوا الدقة مراعاة كبيرة ،
فلا يمكننا ، والحالة هذه ، الوثوق اتمام فى ما ينقلون إلينا .

المثال الأعلى الذى يهدف إليه علم نقد النصوص ، هو أن يمحص
هذه الوثائق المختلفة . لكى يقيم نصا يكون أقرب ما يكون
من الأصل الأول . ولا يرجى فى حال من الأحوال الوصول الى الأصل
نفسه . . .

هدف أصحاب النقد الباطنى ان يوضحوا بجلاء نوع التدخل الذى
قام به الناسخ ، والأسباب التى دعتهم الى ذلك التدخل ، فيسهل بعد
ذلك الارتقاء الى الروايات القديمة التى تفرعت منها سائر أروايات
المحرفة .

وبوسعنا اليوم أن نعد نص العهد الجديد نصا مثبتا اثباتا حسنا ،
وما من داع الى إعادة النظر فيه إلا اذا عثر على وثائق جديدة » (١) !



يأتى بعد ذلك عاملان رئيسيان ، تبين الأناجيل بوضوح ، أن لهما
أعظم الأثر فى ما نسب للمسيح من مواعظ وتعاليم ، وهما : دائرة

التبشير بالانجيل ، وتوقع نهاية العالم سريعا • وفيما يلي نبذة عن كل منهما •

● دائرة التبشير بالانجيل :

١ - قبل أن تحمل مريم العذراء بابنها المسيح ، كانت بشارة الملاك اليها تبين أن رسالة المسيح تختص بالشعب الاسرائيلي فقط ، اذ قال لها :

« ستجبلين وتلدن ابنا •• يعطيه الرب الاله كرسى داود أبيه • ويملك على بيت يعقوب الى الأبد ، ولا يكون لملكه نهاية - لوقا ١ : ٣١ - ٣٣ » ومن المعلوم أن المسيح لم يملك على بيت اسرائيل يوما واحدا ، لأن مملكته لا تعنى سوى رسالته وسلطانه الروحي • فقد قال بوضوح : « مملكتى ليست من هذا العالم - يوحنا ١٨ : ٣٦ » •

« وأما يسوع ، فاذا علم أنهم مزعمون أن يأتوا ويختطفوه ليجعلوه ملكا ، انصرف ايضا الى الجبل وحده - يوحنا ٦ : ١٥ » •

٢ - ولقد حدد المسيح لنفسه وتلاميذه ، مجال عمله ودائرة التبشير التي ينبغى التجول فيها ، فبين بكل وضوح أن رسالته تختص بالشعب الاسرائيلي فقط ، فقال قولته الشهيرة : « لم أرسل الا الى خراف بيت اسرائيل الضالة - متى ١٥ : ٢٤ » •

وكان ذلك هو أمره المؤكد الى تلاميذه : « هؤلاء الاثنا عشر أرسلهم يسوع وأوصاهم قائلا : الى طريق امم لا تمضوا ، والى مدينة للسامريين لا تدخلوا ، بل اذهبوا بالحرى الى خراف بيت اسرائيل الضالة - متى ١٠ : ٥ - ٦ » ومن الملاحظ أن المسيح قد أخرج السامريين من دائرة عمله ، رغم أنهم يؤمنون بموسى والتوراة ، كما سبق أن أخرج الأميين الذين لا يؤمنون بموسى والتوراة •

٣ - واذا ما انقضت هذه الحياة ، ثم جاء يوم القيامة ، فان دينونة المسيح وتلاميذه تنحصر في أسباط اسرائيل الاثني عشر • فلقد

سأله بطرس : « ها نحن قد تركنا كل شيء وتبعناك ، فماذا يكون لنا ؟ فقال لهم يسوع : الحق أقول لكم أنكم أتمم الذين تبعتموني في التجديد ، متى جلس ابن الانسان على كرسي مجده ، تجلسون انتم أيضا على انى عشر كرسيًا بدينون أسباط اسرائيل الانى عشر - متى ١٩ : ٢٧ - ٢٨ » ورغم هذا الوضوح في تحديد دائرة التبشير المسيحي الحقيقي : فاننا نجد انجيل مرقس ينسب للمسيح قوله لتلاميذه . كتعليم أخير : « اذهبوا الى العالم أجمع واكرزوا بالانجيل لتحليقه كلها - مرقس ١٦ : ١٥ » ونسب اليه مثل ذلك في خاتمة انجيل متى (٢٨ : ١٩) ، وكذلك انجيل لوقا (٢٤ : ٤٧) .

ان حقيقة هذه الأقوال التي تتحدث عن تبشير العالم بالانجيل تتضح حين نعلم الآتى :

ان خاتمة انجيل مرقس التي تتكلم عن ظهور المسيح - الأعداد من ٩ الى ٢٠ ، والتي تشتمل على العدد ١٥ الذى يتكلم عن تبشير العالم بالانجيل - ليست من عمل مرقس كاتب ذلك الانجيل ، ولكنها اضافات أدخلت اليه حوالى عام ١٨٠ م ، أى بعد أن سطر مرقس انجيله بنحو ١٢٠ عاما .

يقول بينهم في تفسيره لانجيل مرقس : « انه على الرغم من أن هذه الأعداد (٩ - ٢٠) تظهر في أغلب النسخ الموجودة لدينا من انجيل مرقس (مثل نسخة الملك جيمس وغيرها) الا أن الترجمة القياسية المراجعة مصيبة تماما في اعتبارها غير شرعية ، منزلة اياها من النص الى الهامش . ان هذه الفقرة لا يمكن تحديد تاريخها بالضبط ، ويمكن القول بأنها أصبحت تقبل كجزء من انجيل مرقس حوالى عام ١٨٠ م »^(١) .

وبالنسبة لما جاء في خاتمة انجيل متى (٢٨ : ١٩) من حديث عن التبشير بالانجيل بين جميع الأمم ، فان العلماء يشكون فيها لأسباب

D. Nineham : Saint Mark . pp. 419 - 450,

(١)

يذكر منها ادولف هرنك : « لم يرد الا في الأطوار المتأخرة من التعاليم المسيحية ، ما يتكلم عن المسيح وهو يلقي مواظ ويعطى تعليمات بعد أن أقيم من الأموات ، وأن بولس لا يعلم شيئاً عن هذا .

وأن صيغة التثليث هذه (التي تقول : عمدوهم باسم الآب والابن والروح القدس - وهي الشطر الثاني من العدد ١٩) غريب ذكرها على لسان المسيح ، ولم يكن لها نفوذ في عصر الرسل ، وهو الشيء الذي كانت تبقى جذيرة به لو أنها صدرت عن المسيح شخصياً » (١) .

وبالنسبة لما جاء في خاتمة انجيل لوقا عن تبشير جميع الأمم ، فإن القارئ يستطيع الحكم على مصداقية الفقرة التي تشتمل على ذلك بمجرد قراءتها ، فهي تنسب للمسيح قوله : « كان ينبغي أن المسيح يتألم ويقوم من الأموات في اليوم الثالث . وأن يركز باسمه بالتوبة ومغفرة الخطايا لجميع الأمم مبتدئاً من اورشليم - ٢٤ : ٤٦ - ٤٧ » .

ومن المعلوم - حسب روايات الأناجيل الثلاثة متى ومرقس ولوقا ، أن المصلوب علق على الصليب يوم الجمعة ، ووجدت المقبرة خالية فجر الأحد . وبالحساب البسيط يتبين أنه لم يدفن « في قلب الأرض ثلاثة أيام وثلاث ليال » ، حسب النبوءة التي أوردها متى في ١٢ : ٤٠ ، وانما كانت مدة الدفن - حسب قول الأناجيل : يوم واحد ، وليلتان ، على أحسن الفروض . وبذلك تكون مصداقية الحديث عن تبشير جميع الأمم بالانجيل ، مساوية تماماً لمصداقية الحديث عن القيامة في اليوم الثالث ، وهو شيء لا يتفق وأبسط الحسابات .

بهذا يتبين من دراسة الأناجيل أن رسالة المسيح خاصة « بخراف بيت اسرائيل الضالة » ولا غير .



A. Harnack : HISTORY OF DOGMA , Vol. I, p. 79 (١)

و حين تتبع النشاط التبشيري لتلاميذ المسيح ، بعد رفعه ،
نجده منحصرًا في اليهود . ان هذا ما ينطق به سفر اعمال الرسل
قبل دخول بولس مجتمع التلاميذ . ومن أمثلة ذلك :

« أما الذين تشتتوا من جراء الضيق الذي حصل بسبب
استفانوس . فاجتازوا الى فينيقية وقبرس وأنطاكية ، وهم لا يكلمون
احداً بالكلمة الا اليهود فقط - أعمال الرسل ١١ : ١٩ » .

« فهذان (برنابا وبولس) سافرا في البحر الى قبرس . ولما
صارا في سلاميس ناديا بكلمة الله في مجامع اليهود - أعمال
الرسل ١٣ : ٤ - ٥ » .

« أتيا (بولس وسيلا) الى تسالونيكي حيث كان مجمع اليهود ،
فدخل بولس اليهم حسب عادته ، وكان يحاجهم ثلاث سبوت من الكتب -
أعمال الرسل ١٧ : ١٠ - ١٢ » .

ولما يس بولس من التبشير بين اليهود خراف بيت
اسرائيل انضالة - فقد فضل أن ينتقل للتبشير بين الأمم الأخرى ،
بدافع من نفسه . فقد كان « يشهد لليهود بالمسيح يسوع ، واذ كانوا
يتاومون ويجدفون ، نقض ثيابه وقال لهم : دمكم على رؤوسكم .
أنا بريء . من الآن أذهب الى الأمم - أعمال الرسل ١٨ : ٥ - ٦ » .
وبهذا يتبين أيضا أن تلاميذ المسيح مارسوا التبشير بين اليهود
فقط ، حتى جاء بولس الذي خرج بالمسيحية الى العالم ، مخالفا قول
المسيح : « ما جئت الا لخراف بيت اسرائيل الضالة » .

ويترتب على ما سبق ان تعاليم المسيح ومواعظه ، وحتى تشريعاته -
ان صح هذا التعبير - لا بد أن توجه الى الاسرائيليين ، ووفق
مفاهيم اسرائيلية ، ولا علاقة لها بالرومان ، حكام فلسطين آنذاك ،
او القانون الروماني .

● توقع نهاية العالم سريعا :

لقد اعتقد المسيحيون الأوائل أن نهاية العالم وشيكة الحدوث ، وأن كثيرا من الذين عاصروا المسيح سوف يشهدون تلك النهاية المفزعة ، حيث « تظلم الشمس ، والقمر لا يعطى ضوءه ، والنجوم تسقط من السماء ، وقوات السماء تتزعزع . وحينئذ تنوح جميع قبائل الأرض ، ويبصرون ابن الانسان آتيا على سحاب السماء بقوة ومجد كثير . فيرسل ملائكته بيق عظيم الصوت فيجمعون مختاربه من الأربع الرياح من أقصاء السموات الى أقصائها - متى : ٢٤ : ٢٩ - ٣١ » .

لقد كان لهذه الأفكار أثرها الخطير فيما خلفه المسيحيون الأوائل من كتابات . وفي هذه تقول دائرة المعارف البريطانية :

« ان امتداد الكنيسة المسيحية في أوروبا خلال القرن الأول ، يبدو في نظرنا كأنه بداية عهد جديد في التاريخ . لكن هذه الحركة كان ينظر اليها من زاوية أخرى بالنسبة للذين شاركوا في امتدادها (من المسيحيين الأوائل) ، فقد كانت في نظرهم نهاية بدلا من أن تكون بداية . لقد اعتقدوا أن نهاية الزمان قد غشيتهم ، وان اكتمالها وشيك وسوف لا يتأخر كثيرا .

ان مؤلفات عصر الرسل والحواريين التي كتب أغلبها تحت تأثير هذا الاعتقاد ، لم يقصد مؤلفوها أن تكون مرجعا دائما لكنيسة تبقى عبر العصور لتكافح على وجه الأرض . لقد كتبت هذه المؤلفات تباعا لتوافق احتياجات الجيل الذي توقع أن يعيش نهاية التاريخ ، وبداية افتتاح رسمي لملكوت الله » (١) .

ويقول جون فنتون في تفسيره لانجيل متى : « لقد اعتقد متى أن العالم المعاصر (للمسيح) ، والذي يمتلىء بالخطيئة والمرض والموت ،

ENCYCLOPAEDIA BRITANNICA , 1960, Vol. 2, (1)

سوف يأتي الى نهايته سريعا • وأن يسوع سوف يأتي بمجد ، وأن كل انسان سيكون اما من المباركين أو من الملعونين (٢٥ : ٣١) •

ولقد اعتقد متى أن هذا سوف يحدث سريعا قبل أن يكون رسل المسيح قد أكملوا التبشير في كل مدن اسرائيل (١٠ : ٢٣) ، وقبل أن يكون بعض معاصري يسوع قد ماتوا (١٦ : ٢٨) ، وقبل أن يفنى ذلك الجيل الذي عاصر المسيح (٢٤ : ٣٤) •

ومن الواضح ان هذا كله لم يحدث كما توقعه متى •

ورغم أن انجيل متى هو أحد كتب العهد الجديد الذي ذكر بوضوح حدوث النهاية السريعة للعالم ، فاننا في الواقع نجد أن أغلب كتاب العهد الجديد قد عبروا عن هذه العقيدة •

وفي اعتقاد كثير من العلماء ، أن يسوع نفسه كان يتطلع الى عودته سريعا الى الأرض بعد وفاته ، في مجد وبهاء (١) •

ولقد كان لفكرة نهاية العالم سريعا والمجيء الثاني للمسيح ، أثرها في كتابات المسيحيين الأوائل ، فبرزت الدعوة الى التسامح المآلى ، والبعد عن متطلبات الحياة ، والدعوة الى ابطسال أزواج وتكريس الرهبنة •

ويتفق العلماء على « أن العهد الجديد يعتبر مجموعة من الكتب سطرها أشخاص ، ولو أنهم اختلفوا كثيرا في أشياء أخرى ، فقد اتفقوا في أنهم يعيشون في عالم يتجه سريعا الى نهايته •

فهو عالم قد ينبج فيه الرجال والنساء أطفالا ، لكن أحدا منهم لم يتطلع الى جيل تال •

ان السبب الرئيسي في انعدام التفكير في الغد ، هو أن ذلك الغد

J. Fenton : Saint Matthew, pp. 21 - 22.

(١)

سوف لا يأتى • وبناء عليه كان الحضى على عدم الزواج ، واهمال تربية

الأولاد ، وفقدان روح الجماعة ، وعدم الاهتمام بأمور الدنيا •
ان كل هذا واضح فى العهد الجديد •

ومع الاعتراف الكامل بحقيقة أن يسوع وتلاميذه كانوا يتوقعون
النهاية الوشيكة للعالم ، فان الدراسة المتأنية للمعتقدات اليهودية التى
شاعت فى الفترة من عهد المكابيين (١٦٨ ق م) حتى مطلع القرن الأول
الميلادى ، تبين أن هذه الفكرة لم تكن خرافة تختص بالمسيحيين وحدهم ،
لكنه التوقع العام للشعب اليهودى (وهو كما سطر لوقا :
ان ملكوت الله عتيد ان يظهر فى الحال - ١٩ : ١١) •

ان هذا الاعتقاد قد دفعهم للحرب مع روما عام ٦٦ م ، وهى الحرب
التى انتهت باقتراض ولاية اليهودية وتدمير اورشليم عام ٧٠ م « (١) •

لقد سيطرت هذه الخرافة على تفكير معاصرى القرن الأول
الميلادى ، حتى ان بولس - الذى سطر وحده أكثر من ربع صفحات
العهد الجديد - كان يتوقع أن يبقى حيا الى أن يعود المسيح ،
فيلاقيه مع الآخرين فى الهواء ! ، فهو يقول : « اننا نقول لكم هذا بكلمة
الرب : اننا نحن الأحياء الباقين الى مجيء الرب ، لا نسبق الراقدين •
لأن الرب نفسه بهتاف بصوت رئيس ملائكته وبوق الله ،
سوف ينزل من السماء ، والأموات فى المسيح سيقومون أولا •
ثم نحن الأحياء الباقين سنخطف جميعا معهم فى السحب ، لملافاة الرب
فى الهواء - (١) تسالونيكى ٤ : ١٥ - ١٧ » •

وكان ذلك معتقد يوحنا الذى سطر رسائله بعد بولس ، وقال فيها :
« ايها الاولاد : هى الساعة الاخيرة - (١) يوحنا ٢ : ١٨ » •

لقد كانت رسائل بولس هى أقدم كتابات مسيحية ، وبالتالي فانها

أثرت في الأناجيل والكتب المسيحية الأخرى ، سواء تلك التي قبلتها الكنيسة فيما بعد باعتبارها قانونية ملزمة للمسيحيين ، أو تلك التي بقيت خارج القانون . ولقد كانت فكرة نهاية العالم سريعا والمجيء الثاني للمسيح ، من المعتقدات التي سيطرت على بولس تماما ، وتحت تأثيرها كتب تعاليمه وآراءه في الزواج والبتولية وغير ذلك .

يقول رولاند بينتون في كتابه الجنس والحب والزواج : « لقد كان بولس أول من أشار باعاقبة الزواج . وكان السبب في ذلك . حسب رايه ، هو توقع عودة الرب سريعا عندما يتوقف الزواج . وقد اتخذ وجهة نظر محافظة ، تحت هذه الظروف ، فيما يتعلق بكافة العلاقات الاجتماعية (١) كورنثوس ٧ : حسن للرجل أن لا يمس امرأة . ولكن بسبب الزنا ليكن لكل واحد امرأته ، وليكن لكل واحدة رجلها . » الوقت منذ الآن مقصر ، لكي يكون الذين لهم نساء كأن ليس لهم نساء . . . والذين يستعملون هذا العالم كأنهم لا يستعملونه . لأن هيئة هذا العالم تزول) . فكل وضع اجتماعي جسدي ، بالنسبة له ، سيان ، ويبقى كما هو حتى تأتي النهاية الوشيكة . ليق ، اذن ، كل على حاله ، سواء أكان : عبدا أو حرا ، متزوجا أو غير متزوج . . . على أن بولس سمح بالزيجات للمرة الثانية ، على أنها تنازل فقط (المرأة مرتبطة بالناموس ما دام رجلها حيا . ولكن ان مات رجلها فهي حرة لكي تتزوج بمن تريد في الرب فقط . ولكنها أكثر غبطة ان لبثت هكذا بحسب رأبي . واظن اني أنا أيضا عند روح الله - (١) كورنثوس ٧ : ٣٩ - ٤٠) .

أما سفر الرؤيا فقد ذهب أبعد من هذا ، وأوحى بفكرة غير مسيحية من أساسها . فهناك ترنيمة تمدح ١٤٤٠٠٠ من الرجال الذين لم تنجسهم النساء ، هم جماعة مختارة يتبعون الحمل حيثما يذهب (هؤلاء هم الذين لم يتنجسوا مع النساء لانهم أطهار - رؤيا ١٤ : ٤) .

وفي العهد الجديد ، نجد أن المرأة خاضعة للرجل ، لأنها خلقت بعده (١) (كورنثوس ١١ : ٨ - ٩) ، أو لأنها كانت مسئولة عن سقوطه (٠٠٠ آدم لم يغو ، لكن المرأة أوعيت ، فحصلت في التعدى ٠٠٠ (١) تيموثاوس ٢ : ١٥ - ١٨) ولقد كانت زينة النساء موضع ذم (لا تكن زينتكم الزينة الخارجية من ضفر الشعر والتحلّى بالذهب ولبس الثياب ، بل زينة الروح ٠٠٠ (١) بطرس ٣ : ٣) .

أما حض بولس على عدم اقامة زيجات جديدة بسبب المجيء الوشيك للرب ، فقد فقد صلته بذلك المجيء ، حيث ان الرب لم يجرى ، وبدىء بعد ذلك في ارجاء الموعد المتوقع لذلك المجيء بالتدريج . وما دام الأمر كذلك ، فقد تم استبعاد فكرة عدم تشجيع الزواج التي قامت على أساس أن الوقت مقصر « (١) » .

* * *

والآن ، وعلى ضوء ما قدمناه من وجود المشكلة الخاصة بنصوص العهد الجديد ، وأن تعاليم المسيح لم تصدر الا بمفاهيم اسرائيلية ولا علاقة لها بالقانون الرومانى ، وأن مؤلفى أسفار العهد الجديد وقعوا تحت تأثير عقيدة تزعم انتهاء العالم سريعا مع عودة المسيح ثانية ، وهى عقيدة اعتبرتها دائرة المعارف البريطانية خرافة بعد أن كذبها الواقع ، فانا نعود الآن لمحاولة الاجابة على السؤال الذى تصدر هذا الفصل ، وهو : ماذا قال المسيح - بالضبط - فى موضوع الزواج والطلاق ؟

نبدأ معالجة هذا الموضوع بمراجعة التراجم الحديثة وما أدخلته من تعديلات على التراجم القديمة ، فنلاحظ الآتى :

١ - تم اسقاط الشطر الثانى من متى ١٩ : ٥ ، الذى يقول :

Ro'and Bainton : Sex, Love and Marriage, pp. 24 - 27 . (١)

« والذى يتزوج بسطلة يزنى » . وبذلك يسقط هذا القول أيضا من متى ٥ : ٣٢ ، ومن لوقا ١٦ : ١٨

٢ - انفرد مرقس بقوله فى ١٠ : ١٢ « ان طلقت امرأة زوجها وتزوجت بأخر تزنى » . وهذا القول لا مكان له فى بيئة اسرائيلية كالتى عاش فيها المسيح وتلاميذه ، حيث يسود الناموس والمفاهيم الاسرائيلية التى تربي الشعب اليهودى عليها عقائديا واجتماعيا ، وتقوم أساسا على أن الطلاق حق من حقوق الزوج . وليس من حقوق الزوجة ، وأن تعدد الزوجات مشروع ، يمارسه الرجال وفق شريعة موسى .

والصحيح فى قول مرقس هذا ، هو تلك القراءة التى شهد بصحتها العلماء ، وتقول : « ان تركت امرأة زوجها وتزوجت بأخر تزنى (او : فقد زنت) » .

وهذا حق واضح ، وموقف اتخذه المسيح تعظيما ليوحنا المعمدان الذى ندد بهروب هيروديا من زوجها ، وذهابها للعيش مع هيرودس أخى زوجها . فقد تزامن نشاط يوحنا والمسيح فترة من الوقت ، قبل أن يلقى يوحنا فى السجن :

« بعد هذا جاء يسوع وتلاميذه الى أرض اليهودية ومكث معهم هناك ، وكان يعمد . وكان يوحنا أيضا يعمد فى عين نون بقرب سالييم ، لأنه كان هناك مياه كثيرة ، وكانوا يأتون ويعتمدون . لأنه لم يكن يوحنا قد القى فى السجن - يوحنا ٣ : ٢٢ - ٢٤ » .

٣ - تعدل الشطر الأول من قول متى فى ٥ : ٣١ ، والذى نسبه للمسيح فى موعظة الجبل ، ليكون حسب التراجم الحديثة : « من طلق امرأته ، الا فى حالة الفحشاء ، عرضها (أو : يدفعها) للزنا » . وهذا واضح أيضا اذ أن المطلقة غير مرغوب فى زواجها ، حسب التقاليد الاسرائيلية ، لدرجة أن شريعة موسى تضعها جنبا الى جنب مع المدنسة والزانية اللاتى يحظر على الكاهن أن يتزوج منهن (لاوين ٢١ : ٧) .

ولهذا فان المطلقة قد تبقى بلا زواج ، فتعرض بذلك للسقوط
في الزنا •

وعندما يتعرض الانسان لشيء ما ، فليس بالضرورة أن يحدث له
ذلك الشيء ، فهو قد يحدث أو لا يحدث • ان هذا مشهود في حياة
الناس اليومية •

وبالنسبة للاستثناء الذى ذكره متى بقوله : « الا في حالة الفحشاء
(أو : الزنا) » فقد شك فيه العلماء باعتباره ليس من أقوال المسيح ،
ولكنه اضافة من عمل آباء الكنيسة فيما بعد • هؤلاء الآباء الذين
أخذوا سلطة التحريم والتحليل باسم المسيح ، بينما يشهد التاريخ على
ما كان عليه حالهم خلال **المجامع** التى عقدوها عبر القرون ، والتى
غالبا ما تذكر فى المناظرات الدينية بين مختلف الفرقاء • فقد حدث
فى الحوار الذى جرى فى مدينة ليزج بألمانيا عام ١٥١٩ بين
مارتن لوثر والدكتور **أد حول** سلطة البابا • فقد « حاول
أن يستخدم أقوال الآباء فى اقناع لوثر ، وشدد آك على أن الذى لا يعترف
بسلطان بابا روما ، لا يعتبر عضوا فى كنيسة يسوع المسيح •
وعندما سأله لوثر : ماذا تقول - اذن - فى الذين قدموا حياتهم
وعاشوا الايمان المسيحى بكل تقوى وقداسة ؟ ... واستطرد أيضا
يقول : ما رأيك فى موقف بولس الذى وبخ بطرس علانية ؟ هل كان
بطرس معصوما من الخطأ ؟

وواصل دفاعه بالقول : **وما رأيك فى المجامع** ، فقد حكم الواحد
على الآخر وحرمه ، فمن هو الحارم الحقيقى ، ومن هو المحروم
الحقيقى » ؟ (١)

وللعلماء الحق فى شكهم فى ذلك الاستثناء الذى وضعه متى لسبب

(١) مارتن لوثر - الدكتور القس حنا جرجس ص ٩٢

بسيط . وهو أن المرأة المتزوجة التي تزني ، عقوبتها القتل حسب ناموس موسى : « اذا وجد رجل مضطجعا مع امرأة زوجة بعيل ، يقتل الانان ، الرجل المضطجع مع المرأة والمرأة . فتتزع الشر من اسرئيل - تثية ٢٢ : ٢٢ » فلا مكان هنا للحديث عن الطلاق ، حيث كان الاسرائيليون أيام المسيح واعين لذلك : كما تؤكد رواية المرأة الزانية التي ذكرها يوحنا (في ٨ : ٣ - ١١) ، اذ جاء بها الكتبة والفريسيون الى المسيح ليقيم عليها الحد .

٤ - ما ذكره متى في موعظة الجبل ، سواء في صيغتها القديمة ، أو صيغتها المعدلة التي تقول : « من طلق امرأته ، الا في حالة الفحشاء ، عرضها (أو : يدفعها) للزنا - ٥ : ٣١ » ، لا علاقة لها من قريب أو بعيد بتعدد الزوجات . فكل ما يدعو اليه هذا التعليم - حتى لو أضفنا اليه العبارة التالية له ، والتي تقول : من تزوج مطلقة فقد زنى - هو الحض على عدم الطلاق والتنديد به ، اذ يمكن الزواج بغير المطلقة والبعد بذلك عن مخالفة هذا التعليم .

٥ - ما ذكره مرقس في ١٠ : ١١ من أن : « من طلق امرأته وتزوج غيرها زنى عليها » يعتبر نصا مقيدا يربط الزواج اللاحق بطلاق سابق ، ومن هنا فانه ينهى عن ذلك .

ولا يعتبر هذا نهيا عن تعدد الزوجات ، لأن هذا الذي طلق الزوجة الأولى ، وتزوج غيرها ، الزوجة الثانية ، لا يزال يعيش مع زوجة واحدة ، فهو لم يعدد زوجاته . فمثله كمثل من ماتت زوجته ، فتزوج غيرها . وهذا يؤكد بوضوح أن هدف هذا التعليم - ان صح قوله بهذه الصيغة - هو التنديد بالطلاق .

وماذا يحدث لو تزوج رجل بامرأتين ، أو أكثر ، في وقت واحد ، ولأول مرة في حياته ، دون أن يمارس طلاقا سابقا ؟

لا يوجد نص واحد صريح يمنع مثل هذا .

بل انا لنجد في الأمثال التي ضربها المسيح - من واقع الحياة -

وأصدر أحكامه فيها صراحة أو ضمنا ، ما يؤيد عدم تعريضه بتعدد الزوجات ، وذلك في مثل العذارى :

« يشبه ملكوت السموات عشر عذارى أخذن مصايجهن وخرجن للقاء العريس • وكان خمس منهن حكيماً وخمس جاهلات • أما الجاهلات فأخذن مصايجهن ولم يأخذن معهن زيتا • وأما الحكيمات فأخذن زيتا في آنيتهن مع مصايجهن • وفيما أبطأ العريس نعنن جميعهن ونمن • ففي نصف الليل صار صراخ : هو ذا العريس مقبل فاخرجن للقاءه • فقامت جميع أولئك العذارى وأصلحن مصايجهن • فقالت الجاهلات للحكيماً : أعطينا من زيتكن فان مصايحنا تنطفئ • فأجابت الحكيمات قائلات : لعله لا يكفي لنا ولكن ، بل اذهبن الى الباعة وابتعن لكن •

وفيما هن ذاهبات لبتعن جاء العريس والمستعدات دخلن معه الى العرس واغلق الباب •

أخيرا جاءت العذارى أيضا قائلات : يا سيد افتح لنا • فأجاب وقال : الحق أقول لكن : انى ما أعرفكن • فاسهروا اذن لأنكن لا تعرفن اليوم ولا الساعة التى يأتى فيها ابن الانسان - متى ٢٥ : ١ - ١٣ » •

فهذا المثل يقر بتعدد الزوجات الذى سمح به ناموس موسى ، ومارسه الآباء والأنبياء ، ومارسه الشعب الاسرائيلى ، كما مارس الطلاق أيام المسيح ، لكنه يندد فقط بتقاعس العذارى الجاهلات وعدم استعدادهن ليوم الزفاف •

وقبل هذا المثل مباشرة : ضرب المسيح مثلا آخر هو مثل الوكيل الأمين ، حيث يقول : « من هو العبد الأمين الحكيم الذى أقامه سيده على خدمه ليعطيهم الطعام فى حينه • طوبى لذلك العبد الذى اذا جاء سيده يجده يفعل هكذا • الحق أقول لكم : انه يقيمه على جميع أمواله •

ولكن ان قال ذلك العبد الردىء فى قلبه : سيدى ييطىء قدومه •
فبيئدىء يضرب العبيد رفقاه وياكل ويشرب مع السكرى • يأتى سيد
ذلك العبد فى يوم لا ينتظره وفى ساعة لا يعرفها ، فيقطعه ويجعل نصيبه
مع المرائين • هناك يكون البكاء وصرير الأسنان - متى ٢٤ : ٤٥ - ٥١ •
فالعلاقات بين السيد وعبده فى هذا المثل مشروعة ومعروفة ،
ولكن سلوك السيد مع عبده يتحدد وفق سلوكهم • وهنا حدث
المديح لذلك العبد النشط المطيع ، كما حدث التنديد بذلك العبد
الردىء •

كذلك فان العلاقات بين العريس وعرائسه العشر مشروعة
ومعروفة ، ولكن سلوك العريس مع عذاراه يتحدد وفق سلوكهن • وهنا
حدث المديح للعذارى المستعدات ، كما حدث التنديد بالعذارى
الغافلات • وتان هذا المثل اقرارا بتعدد الزوجات .

٦ - حين أعطى المسيح نعاليسه التى ذكرتها الأناجيل عن الطلاق
والزواج ، كان هناك فى الشعب الاسرائيلى رجالا للواحد منهم
زوجات عديدات •

فما الحكم بالنسبة لهذا الوضع ، اذا كان الواحد منهم ثم يطلق
ايا من نسائه ، ولم يضاف اليهن زوجة جديدة ؟

الذى لا شك فيه ، أن مثل هذا الوضع العادى لا يخضع
لأى نص من جميع النصوص التى أوردها متى ومرقس ولوقا ، وتحت
أى صيغة من الصيغ ، سواء أكانت حسب التراجم القديمة أو الحديثة •
ومن ثم يبقى كل رجل منهم على حاله ، يعيش فى مشروعية مع زوجاته
وسراريه العديدات •

ان هذا يؤكد ، مرة أخرى ، مشروعية تعدد الزوجات •

٧ - لقد رأينا سلفا أن ناموس موسى حدد أنواع النساء اللاتى
يمكن للكهنه الزواج منهن • فقد « قال الرب لموسى : كلم الكهنه

بنى هرون وقل لهم •• امرأة زانية ، أو مدنسة لا يأخذوا ،
ولا يأخذوا امرأة مطلقة من زوجها — لاويين ٢١ : ١ ، ٧ ••

وهذا يعنى بداهة أن الكاهن يستطيع الزواج بامرأة من النوعين
الآتين : عذراء ، او أرملة •

أما بالنسبة للكاهن الأعظم ، فليس أمامه الا نوع واحد فقط ،
« فهذا يأخذ امرأة عذراء — لاويين ٢١ : ١٣ » •

ومعنى ذلك بداهة : أنه يحرم على الكاهن الأعظم الزواج من بقية
أنواع النساء وهن : الأرملة ، والمطلقة ، والمدنسة ، والزانية • وهذا
ما قرره النص فى لاويين ٢١ : ١٤ .

قياسا على ذلك نقرأ تعاليم بولس فيما يتعلق بزواج الأساقفة
والشمامسة • فهو يقول : « يجب أن يكون الأسقف بلا لوم
بعل امرأة واحدة ، صاحباً ، عاقلاً ، محتشماً •• غير مدمن خمر ••

ليكن الشمامسة كل بعل امرأة واحدة (١) — (١) تيموثاوس
٢ : ١٢ ، ٣ ••

ان هذه الصيغة ، تعنى بداهة ، أن الاقتصار على امرأة واحدة
انما هو متعلق بطبقة الكليروس • أما الآخرون وبقية الشعب ، فلا
يخضعون لنظام الزوجة الواحدة ، وبالتالي فان لهم نظاماً آخر يسمح
بتعدد النساء ، سواء كن زوجات او سرارى •

٨ — حين تكلم متى عن محاكمة القريسيين مع المسيح حول

— « the husband of one wife » (R. S . Y .) (١)

— « remain married to one wife (The Original

New Testnment)

— « moris d'une seule femme » (T. O. B.)

— « maris d'une seule femme » (La Bible de Jerusalem)

موضوع الطلاق ، وقوله لهم : « من طلق امرأته الا لفاحشة (أو : لعله الزنا) وتزوج غيرها فقد زنى - ١٩ : ٩ » ، استصعب التلاميذ هذا الأمر : فقال لهم : « ليس الجميع يقبلون هذا الكلام » .

وبعد أن ذكر أمر الحضيان ، قال « من استطاع أن يقبل فليقبل » .

فاذا كان هذا تشريعا أو تعليما قصده المسيح ، هل يتركه على هذه الصورة التي تعترف بتفاوت استطاعة الناس قبوله ، أم يضعه في صورة ملزمة !؟

ان ما عقب به المسيح قائلا : « من استطاع أن يقبل فليقبل » يعني بدهائه ترك التقييد بتعاليمه تلك حسب استطاعته اناس . فتعاليمه هذه المتعلقة بالطلاق والزواج ، استحسانا وليست الزاما .

٩ - يذكر مرقس أنه في محاكمة الفريسيين مع المسيح حول موضوع الطلاق ، أنه استشهد في رده عليهم بما جاء في سفر التكوين ٢ : ٢٤ عن خلق الانسان ذكرا وأثى منذ البدء ، فقال : « من بدء الخليقة ذكرا وأثى خلقهما الله . من أجل هذا يترك الرجل أباه وأمه ويلتصق بامرأته . ويكون الاثنان جسدا واحدا . اذن ليسا بعد اثنين ، بل جسد واحد . فالذى جمعه الله لا يفرقه انسان - ١٠ : ٦ - ٩ » .

وهنا تجدر الإشارة الى الآتى :

(١) تعدلت في التراجم العربية الحديثة للكاتولييك - الصادرة عن دار المشرق - : عبارة : « ويلتصق بامرأته » ، لتكون : ويلزم امرأته » .

(٢) لم يستخدم كاتب انجيل مرقس الأصلي هذه العبارة : « ويلتصق بامرأته » أو « ويلزم امرأته » التي جاءت في ١٠ : ٧ ، ولكنها أضيفت فيما بعد . ولذلك حذفها التراجم الحديثة - مثل ترجمة

منشورات المطبعة الكاثوليكية - فأصبحت تقرأ هكذا : « لذلك يترك الرجل أباه وأمه » ، فقط .

وأهمية ذلك هو بيان ما تعرض له النصوص من حذف ، او إضافة ، او كليهما ، عبر التاريخ .

(٣) تعنى كلمة « جسد واحد » ، كما يقول جون فنتون ، أن الزوج والزوجه « صارت علاقتهما محله على نحو ما يكون بين أعضاء الاسرة الواحدة ، او للعلاقة بين أوصان الجسم الواحد » (١) ، كالذراعين والرجلين وما شابه ذلك .

فهما انسانان ، لكل شخصيته المستقلة ، ونفسه وما جبلت عليه ، ولكن العلاقة الزوجية ربطتهما كعضاء في الجسد الواحد . ولقد طور يوحنا هذا الفكر حتى انه قال : « ليكون الجميع واحداً - ١٧ : ٢١ »

ولقد جرى القول احيانا بان فكرة الجسد الواحد هذه توحى بأن يكون للرجل امرأة واحدة ، وهذا ينفى ما قاله يوحنا عندما جعل الجميع واحداً ، وكان يعنى بذلك تلاميذ المسيح والمؤمنين به .

وينفيه كذلك ما اصطلح الناس على فهمه عبر العصور ، وفي مختلف الثقافات ، من التعبير بالوحدة عن جمع من الناس ، أيا كان عددهم ، عندما يربطهم فكر واحد ، أو يعبرون عن مشاعر واحدة . يقول دنيس نينهام : « ان هناك ما يدعو الى التفكير في أن ما جاء في سفر التكوين ١ : ٢٧ (ذكرا وأثى خلقهم) كان يجرى الاستشهاد به لتدعيم نظام الزوجة الواحدة ، ضد نظام تعدد الزوجات ، لكن يبدو أن يسوع استخرج منه معنى جديداً ، فرأى أنه يمنع الطلاق .

J. Fenton : Saint Matthew , p. 309.

(١)

لقد كان برهانه الجدلي ، بلا شك ، يقوم على أنه اذا كان الزواج يجعل الرجل وزوجته جسدا واحدا ، فان هذا يعني بوضوح ، خلق علاقة بينهما تكون في واقعيتها وعدم تفككها مثل رابطة الدم التي تربط الرجل بأقاربه . (انظر ما جاء في سفر التكوين ٢٩ : ١٤) « (١) » .

وهذا الذي أشير اليه يذكر قول لابان الى ابن أخته يعقوب :
« انما أنت عظمى ولحمي » .

(٤) من الواضح أن استخدام المسيح لما ورد في سفر التكوين من أن الزوجين صارا جسدا واحدا ، انما كان تدعيما للحض على منع الطلاق ، بدليل أنه عقب على ذلك بقوله : « فالذي جمعه الله ، لا يفرقه انسان » .

ان الحديث عن الرجل والمرأة كجسد واحد ، ليس اذن حديثا عن نظام الزوجة الواحدة ، ولكنه حديث عن استمرارية العلاقة بينهما ، ومن ثم فهو حديث يتعلق بالطلاق ، وليس بتعدد الزوجات .
١٠ - لقد جاء المسيح معلما وواعظا ورحمة من الله ، فاذا كان في تعاليمه الاساسية تحريما للطلاق وتعدد الزوجات ، هل كان يغفل هذا الجانب الخطير في حياة الناس من ذكره أو الاشارة اليه في انجيل يوحنا ؟!

لقد خلا هذا الانجيل تماما من كل ما يتعلق بهذا الموضوع .

١١ - أجمع علماء المسيحية على أن ما ينسب للمسيح من منع الطلاق يعتبر نقضا صريحا وواضحا للناموس ، وذلك خلافا لما سبق أن أعلنه في مثل قوله : « ما جئت لأنقض الناموس أو الأنبياء ... » أو قوله : « زوال السماء والأرض أيسر من أن تسقط نقطة واحدة من الناموس » .

وفي هذا تقول الترجمة الفرنسية المسكونية في تعليقها على ما جاء في لوقا ١٦ : ١٨ : « ان هذا التحريم للطلاق التقليدى يعتبر واحدا من اكثر تعاليم المسيح نقضا صريحا لناмос موسى » .



● الخلاصة :

بعد هذا الذى رأيناه ، وما حدث لنصوص الطلاق والزواج المذكورة فى الأناجيل بتراجمها المختلفة ، نجد أنه لا يمكن التأكد من حقيقة مقال المسيح فى موضوع الطلاق والزواج .

هل قال المسيح ، مثلا :

« من طلق امرأته ، الا لعله الزنا (أو : الا فى حالة الفحشاء) :

— جعلها زانية (الكتاب المقدس للكاثوليك) ، أو

— عرضها للزنا (المطبعة الكاثوليكية) ، أو

— يدفعها للزنا (الفرنسية المسكونية) .

ان الفرق بين هذه الصيغ الثلاث واضح وكبير .

نحن — اخن — أمام احتمالات ...

لكن هناك قاعدة فقهية عامة ، تعارف عليها الناس فى مختلف

العصور والبيئات ، قاعدة تقول :

ان ما تسرب اليه الاحتمال ، سقط به الاستدلال .

لقد عرفنا ما قالته الكنيسة فى العهد الجديد وأسفاره :

« ما من داع لاعادة النظر فيه الا اذا عثر على وثائق جديدة » .

فهذه النصوص التى بين أيدينا ، نصوص احتمالية ومؤقتة ،

معرضة للتغيير والتبديل على ضوء ما يستجد من بحوث ودراسات .

ولقد سبق أن دخل التصحيح والتعديل على فقرات تتعلق

بموضوع أخطر بكثير من موضوع الطلاق والزواج ، ألا وهو موضوع

العقيدة • فلقد أسقطت التراجم الحديثة تلك الفقرة التي وجدت في الرسالة الأولى ليوحنا ، وجعلت الثلاثة واحدا ، اذ كانت تقول :

« (٦) والروح هو الذى يشهد لأن الروح هو الحق •

(٧) فان الذين يتشهدون فى السماء هم ثلاثة : الآب ، والكلمة ،

والروح القدس ، وهؤلاء الثلاثة هم واحد - ٥ : ٦ - ٧ » •

لقد اختفت فقرة التثليث هذه (العدد ٧) من التراجم الحديثة ، واختفى بذلك النص الوحيد فى أسفار العهد الجديد الذى قال : « وهؤلاء الثلاثة هم واحد » ، فكان بذلك البرهان الوحيد لعقيدة التثليث طوال القرون الماضية •

وقياسا على ذلك ، فمن المتوقع أن تتعرض نصوص الطلاق والزواج التى اوردها الأناجيل لتعديلات تجعلها تستقر على صيغ أكثر اتفاقا وأكثر تعديدا ووضوحا •

والى أن يحدث ذلك ، والعلم عند الله ، فلنا أن نقرر أصولا ومفاهيم عامة ، تستقى من المحتوى الكلى لأسفار الكتاب المقدس ، نجعلها فيما يلى :

(١) ان المسيح الذى أُلزم نفسه بالحفاظ على ناموس موسى ، لا يمكن أن ينقض ذلك الناموس بتحريم الطلاق وتعدد الزوجات •
(٢) وأنه اذا كان مسيح الأناجيل قد اعتقد أن نهاية العالم وشيكة ، وأنها سوف تحدث مصحوبة بعودته الى الأرض خلال الجيل الذى عاصره واستمع الى مواعظه ، أو خلال القرن الأول الميلادى على أكثر تقدير ، فانه :

— قد يحض الناس على نبذ الطلاق ، فلا داعى لفسخ وحدة أسرية طالما كانت نهاية الحياة وشيكة • فهو لا يحرم الطلاق ، حفاظا على شريعة موسى ، لكنه يكره الناس فيه •

— كذلك فانه قد يحض الناس على عدم الاكثار من الزواج ،
وقد يجيبهم في البتولية ، طالما كان الوقت مقصرا ، والعالم في
ساعته الأخيرة . لكنه لا يحرم الزواج ولا تعدد الزوجات ، حفاظا على
شريعة موسى .

ان مراجعة ما تذكره الاصحاحات الأولى من الكتاب المقدس
عن قصة الخلق وتاريخ الانسانية والأحداث الهامة ، تبين حسبما تذكره
دائرة المعارف البريطانية ، الآتى :

«تقدر النسخة العبرية للفترة من بدء الخلق حتى الطوفان
١٦٥٦ عاما ، بينما يبلغ تقديرها في النسخة السامرية ١٣٠٧ عاما ، وفي
النسخة الاغريقية ٢٢٦٢ عاما .

كذلك تقدر النسخة العبرية للفترة من الطوفان حتى دعوة ابراهيم
٣٦٥ عاما ، بينما هي في النسخة السامرية ١٠١٥ عاما ، وفي النسخة
الاغريقية ١١٤٥ عاما .

ان هذه الأرقام ترجع الى أصول بابلية ، ولكنها عديمة القيمة
التاريخية . وحتى لو أخذنا بوجهة النظر التي تقدر عام ١٤٩١ ق م .
تاريخا لخروج الاسرائيليين من مصر — رغم أنه تاريخ مبكر أكثر من
المحتمل — فان تاريخ بدء الخليقة يرجع الى عام ٤١٥٧ ق م حسب
النسخة العبرية (والى عام ٥٣٢٨ ق م حسب النسخة الاغريقية) « (١) .

واذا أخذنا التقدير المرتفع لتاريخ بدء الخليقة ليكون عام
٥٣٢٨ ق م ، حسب روايات النسخة الاغريقية ، فان هذا يعنى أنه ،
ونحن الآن في عام ١٩٨٩ م ، قد انقضى نحو ثلث عمر البشرية ولم
يعد المسيح الى الأرض وفق نبوءاته التي حددها بجيل ، لا تتعدى
مدته نحو ٤٠ عاما .

(١) دائرة المعارف البريطانية — الجزء الثالث ص ٥١٠ .

لقد أثبت الواقع - والواقع دائما خير برهان - أن الموقف يحتاج الى مراجعة شاملة للنصوص ، واعادة النظر فيما استسلم له الناس من تقاليد متوارثة ، ارتقوا بها الى مستوى الشريعة المقدسة .
لقد فرض الكتاب المقدس الأخذ بحقيقة الواقع ، واعتباره معيارا صحيحا للحكم على صدق النبوات ، فقال :

« ان قلت في قلبك ، كيف نعرف الكلام الذى لم يتكلم به الرب .
فما تكلم به النبى باسم الرب ولم يحدث ولم يصر ، فهو الكلام الذى لم يتكلم به الرب ، بل بطفيان تكلم به النبى ، فلا تخف منه -
تثنية ١٨ : ٢١ - ٢٢ » •

الواقع بين النظرية والتطبيق

ما أسهل بناء القصور في الهواء ...

فاذا ما استيقظ الوعى وواجه الواقع ، أدرك الحقيقة ، وأن الأمر لم يكن سوى أضغاث أحلام ...

هكذا الحال فى شتى مجالات الحياة ، ومن ضمنها مجال التشريع وسن القوانين التى تنظم حياة الناس •

فبعض التشريعات تصدر وكأنها تختص بمخلوقات غير بنى آدم ، وما جبلوا عليه من ضعف فطرى ، وما أودع فيهم - وفق حكمة الخلق جل وعلا - من غرائز لا يستطيعون تجاهلها ، فتفشل مثل تلك التشريعات عند التطبيق ، وتدفع الناس الى التمرد عليها وانكارها عمليا •

وهناك تشريعات أخرى تراعى مختلف العوامل المؤثرة فى سلوك البشر ، وتوازن بين ما جبل عليه الناس ، وما هو مستهدف من الارتقاء بهم فكرا وسلوكا ، فتنجح عند التطبيق ، وتتحقق الأهداف المرجوة منها •

ويزداد الأمر خطورة عندما تكون التشريعات دينية : ففى الحالة الأولى ، يكون ثمن التمرد عليها باهظا ، اذ تكون العقوبة شديدة فى الآخرة • وأما فى الحالة الثانية ، فانها تضمن بتوازنها ، الخير للناس فى الدنيا والآخرة •

ونريد الآن أن ننظر فى بعض التشريعات والتعاليم المسيحية على ضوء الواقع ، لنرى مقدار الموامة بين النظرية والتطبيق •



أولا - تحريم الطلاق وتعدد الزوجات في المسيحية

لا يحتاج الأمر في موضوع الطلاق الى كثير بيان • فالأمر واضح تماما ، حيث تورد الغرب المسيحي على ذلك التشريع الدينى الذى حرم الطلاق ، واستبدله بتشريع مدنى أباح له الطلاق •

• انعقد في فرنسا :

« كان الطلاق في فرنسا محرما في عصر الاقطاع ، وفي القانون القديم حتى اعلان الثورة (عام ١٧٨٩) • وجل ما كان يمكن التماسه هو طلب الفرقة (الهجر) اذا تعذر اتفاق الزوجين ومعاشرتهما •• الا أن مفهوم الطلاق قد تغير تماما بعد ثورة عام ١٧٨٩ وأجيز الطلاق بقانون ٢٠ أيلول (سبتمبر) سنة ١٧٩٢ ، وقد جاء في الأسباب الموجبة لهذا القانون : ان الرغبة في الطلاق تنبعث عن الحرية الشخصية ، وان ارتباط الزوجين مع عدم انحلال رابطة الزوجية معناه فقدان الحرية •• فالطلاق يمكن حصوله في هذا القانون ، تارة بمرسفة انتضاء لأسباب مختلفة (الزنا ، سوء المعاملة ، العقوبة ، الجنون ، الخياب الطرئ) ، وتارة برضا الزوجين المتبادل بتقديم تصريح كوثف الأحوال الشخصية بإعلان الطلاق ، أو عند عدم اتفاق الزوجين بسبب مغايرة العجاء والأخلاق •

وقد ألقى هذا القانون الثورة (الهجر) لأنه اعتبره تديرا ناقصا لا يوجد ما يبرر بقاءه •

وبقى الحال على هذا المنوال الى عام ١٨٠٤ الذى وضع فيه القانون المدنى الفرنسى ، فقبل فكرة الطلاق ولكنه قيده بالمواد ٢٢٩ وما بعدها • وأصبح الطلاق لا يمكن ايقاعه الا عن طريق القضاء ، ولأسباب معينة واقعة تحت الحصر وهى : الزنا ، صدور العقوبة ، سوء المعاملة ، الإهانة الجسدية • وأعيد الفراق الجسدى لئتيح للأشخاص المتدينين طلبه بدلا من انحلال الزواج كليا •

وفي عام ١٨١٤ ، بعد عودة الملكية الى فرنسا ، ورد في دستور هذا العام أن مذهب الدولة هو الكاثوليكي ، فحرم قانون سنة ١٨١٦ الطلاق وأجاز الفراق مراعيًا مبادئ الكنيسة . وبقي الأمر كذلك حتى عام ١٨٨٤ ، حيث بدت نزعة شعبية في اجازة الطلاق ، فجاء قانون ٢٧ تموز (يوليو) سنة ١٨٨٤ الذي أكمل بقانون ١٨٨٦ فأعاد الطلاق لفرنسا . وهذا القانون اللذان عدلا المواد ٢٢٦ وما يليها من القانون الفرنسي لا تزال أحكامهما مرعية الى اليوم مع ملاحظة التعديل الذي حصل في ١٢ نيسان (ابريل) سنة ١٩٤٥ الذي ساوى بين الزوجين في طلب الطلاق .

فأسباب الطلاق اليوم بالقانون الفرنسي محصورة بما يلي :

- ١ - زنا أحد الزوجين على الاطلاق .
 - ٢ - الحكم على أحدهما بعقوبة شائنة .
 - ٣ - سوء معاملة أحد الزوجين للآخر أو تعذيبه أو اهانتته
- اهانة جسيمة اذا كان من شأنها الاخلال بالواجبات الزوجية وصوره البقاء في الحياة الزوجية صعبا» (١) .

*

● الطلاق في سويسرا :

« يستطيع كل من الزوجين في سويسرا أن يطلب الطلاق في حالة الزنا .. ولاحد الزوجين طلب الطلاق اذا وقع عليه اعتداء من الآخر ، أو تعذيب ، أو اهانة جسيمة .

ويجوز طلب الطلاق :

١ - اذا حكم على أحد الزوجين بعقوبة شائنة ، أو سلك سلوكا مخلا بالشرف من شأنه جعل الحياة الزوجية غير ممكنة بالنسبة لطلب الطلاق .

٢ - في حالة هجر الزوج زوجته عن نية نيئة مدة سنتين ، وفي حالة عدم تقديم مسكن شرعى لها بلا سبب مشروع .

(١) الطلاق في الاسلام : مولانا محمد على ص ١٩ - ٢١

٣ - اذا اصاب أحدهما مرض عقلى جعل الحياة الزوجية متعذرة على شرط استمرار المرض مدة ثلاثة أعوام مع ثبوت تعذر شفائه طبيًا» (١) .

*

● الطلاق في ألمانيا :

« أجاز القانون الألماني الطلاق لأسباب معينة :

١ - الحكم على احد الزوجين بالزنا . ولا يقع الطلاق اذا رضى أحد الفريقين بالزنا . .

٢ - اعتداء احد الزوجين على حياة الآخر .

٣ - هجر احد الزوجين الآخر عن سوء قصد . ويتحقق سوء القصد :

(أ) اذا حكم على الزوج بالمسكن الشرعى ، ولم ينفذ هذا الحكم مدة سنة كاملة رغم رضوخ الزوجة له .

(ب) اذا هجر الزوج زوجته عاما كاملا ولم يعاشرها .

(ج) اذا أخل أحد الزوجين بالواجبات الزوجية أو سلك سلوكا شائئا بحيث تتعذر الحياة المشتركة .

ويعتبر استعمال العنف نحو أحد الزوجين اخلالا بالواجبات الزوجية .

٤ - اصابة احد الزوجين بمرض عقلى واستمرار هذا المرض مدة ثلاثة أعوام ، ووصول المرض لدرجة جعلت الرابطة المعنوية بين الزوجين معدومة مع فقد كل أمل فى الشفاء» (٢) .

*

(١) المرجع السابق ص ٢١ - ٢٢

(٢) المرجع السابق ص ٢٢ - ٢٣

● الطلاق في إنجلترا :

« بعد صدور هذا القانون (عام ١٨٥٧) يمكن تلخيص أسباب الطلاق في إنجلترا بالرجوع اليه والى اجتهاد المحاكم كما يلي :

١ - زنا الزوجة : يجوز للزوج أن يستحصل على حكم بالطلاق اذا ارتكبت زوجته فعل الزنا أثناء الزوجية .

٢ - حق الزوجة بالطلاق : يحق للزوجة أن تطلب حل عقدة الزواج اذا ثبت للمحكمة ان زوجها ارتكب انثناء قيام الزوجية :

(أ) فعل الزنا مع أحد محارمه .

(ب) زواجه بأخرى .

(ج) اغتصابه الاناث .

(د) ارتكابه اللواط .

(هـ) اقدمه على فعل الزنا جبرا ، وبدونه يجوز طلب الهجر .

(و) ارتكابه الزنا مع الهجر بلا سبب مشروع مدة سنتين فأكثر .

(ز) تمنعه عن تنفيذ حكم القاضى بالمعاشرة الزوجية .

(ح) اقدمه على الزنا بعد الحكم بوجوب العودة الى المعاشرة

الزوجية .

(ط) اساءته معاملة زوجته واستحصال الزوجة على حكم بالهجر

بسبب ذلك ، واقدام الزوج على الخيانة الزوجية من جديد « (١) » .



من الواضح - اذن - أن السماح بالطلاق في حالة واحدة ، هي الزنا ، حسبما قرره انجيل متى وحده دون سائر الأناجيل التي حرمته ، قد أوقع المسيحيين في عنت شديد ، وساقهم سوقا الى الخروج عليه ، ودعاهم الى اصدار تشريعات أخرى تعالج مختلف

(١) المرجع السابق ص ٢٣ - ٢٤

الحالات التي تجعل استمرار الحياة الزوجية فرضا مستحيلا ، ومن ثم تسمح بالطلاق في تلك الحالات المختلفة . ولا تقتصره على حالة الزنا •

لقد صار الطلاق شرعة فرضتها ظروف الحياة على المجتمعات المسيحية ، يعمل بموجبها عند الاقتضاء ، تماما مثل فريضة حلف اليمين • فالعالم المسيحي يبارس الحلف على الانجيل كل يوم : بدءا من رؤساء الدول ، وأصحاب المناصب الكبرى ، حتى جميع الشهود في المحاكم ... الخ • ان هذا اجراء ارتضاه البشر جميعا كاحدى الوسائل الممكنة لتحقيق الاستيثاق ، وتذكير الضير الانساني بمسئوليته •

المسيحي يحلف بالانجيل الذي يقول على لسان المسيح :
« سمعتم أنه قيل للقديماء : لا تحنث ، بل أوف للرب أقسامك •
وأما أنا فأقول لكم : لا تحلفوا البتة - متى ٥ : ٣٣ - ٣٤ » •
أى تناقض أوجع من هذا ••

يحلف المسيحي ، كل يوم ، بالانجيل الذي يقول له : لا تحلف •••
ان هذا وحده يكفي للحكم على مدى ملاءمة بعض ما جاء في الانجيل من تعاليم ، خاصة بتنظيم حياة البشر على هذه الأرض •••



وأما تقييد الزواج ومنع تعدد الزوجات ، فقد حدث التمرد خلسة في القرون الماضية ، واجتاح مختلف الطبقات حتى وصل في القرون الوسطى الى أعلى الرؤوس في طبقة الكهنوت •

● اعترافات :

يقول الدكتور لويس عوض في كتابه : تورة الفكر « كانت الفضايح في روما ، مركز البابوية ، تزكم الأنوف • الأصل في العقيدة الكاثوليكية أن رجال الدين لا يتزوجون ، وأن الرهبان ومنهم الكرادلة والبابوات ، يندرون لله ثلاثة نذور يوم يدخلون باب الدير : نذر العفة ، ونذر الفقر ، ونذر الطاعة • وما نحن نرى البابا اسكندر السادس

(١٤٣١ - ١٥٠٣) جهارا نهارا ، له ثلاثة اولاد غير شرعيين هم : سيزار بورجيا درق اوربينسو (١٤٧٥ - ١٥٠٧) ، ولوكريس بورجيا (١٤٨٠ - ١٥١٩) ، ودون كانديا .

وها نحن نرى البابوات يبيعون صكوك الغفران ، وها نحن نرى البابوات يرهبون مخالفهم بقرارات الحرمان ، وها نحن نرى رجال الدين من رأس الكنيسة الى أصغر كاهن يكتزون المال ويقتنون الضياع .

لقد ساءت سمعة الكنيسة في عصر سافونا رولا (١٤٥٢ - ١٤٩٨)

حتى غدا الناس يتندرون بقولهم عن قسيس : ان سمعته الطيبة تتنافى مع اتسايه للكنيسة . وكان اسم رجال الدين مرادفا للطفيلية والكسل ، وكانت العامة تقلد أصوات أجراس الأديرة قائلة : داندو ! داندو ! ، أى : هات ! هات ! هات ! ...

وكانت خلافة البابا اينوتشنتو الثامن (الذى اعتلى الكرسي البابوى من ١٤٨٤ الى ١٤٩٢) فاقعة الفساد ، كولاية خلفه زير النساء البابا اسكندر السادس . فقد اشتهر اينوتشنتو الثامن بأنه كان رجل المحسوية وخراب الذمة ، كما أنه كان أول بابا يعترف علنا بأبنائه غير الشرعيين ، وكان دأبه توسيع أملاك أسرته .

وقد جرت كل هذه الرذائل مجرى التقاليد في البلاط البابوى ، حتى ان تغير أسماء البابوات لم يعد يعنى شيئا ، فكلهم سواسية في شهوة السلطان والتملك والاقبال على الملذات (١) .



ويعطى رولاند بينتون لمحة سريعة عما وصل اليه الحال ، وما اقترح

(١) ثورة الفكر : الدكتور لويس عوض ص ١٢٣ - ١٣٤ ،

لعلاجه من مسكنات ، فيقول : « يمكن للمرء أن يدرك الى أى حد كان لوثر يرفع من شأن الزواج ويجعله فوق العزوبة التي وصمها بأنها تهرب من المسؤولية الاجتماعية . ولقد كان دفاعه عن الزواج في مستهل هجومه على تبطل رجال الاكليروس والرهبان شديدا . وكان السبب في ذلك أن الممارسات التي قاومها كانت فظيعة . فلقد كانت ممارسة رجال الاكليروس للتسرى مشاهدة في كل مكان ، باعتباره شرعا مقبولا ، كما كان يتغاضى عن الشذوذ الجنسي ، دون ادنى مبالاة .

لقد اجتاحت هذه الرذيلة الكنيسة في القرون الوسطى . .

وفي صراع لوثر ضد هذا الفساد ، فانه أكد على سماح بولس بالزواج كعلاج فقد كان يقول ان نبضة الجنس قوية لدرجة أنه لا يقدر على العفة الا القليل . قد يتجافى بعض الناس عن الشهوة الجنسية ، أما أن يكونوا أعضاء فان هذا يتطلب التحرر من تسلط الجنس ، ولا يقدر على ذلك الا الذين منحوا القوة . من أجل ذلك ، قد يكون الرجل المتزوج اكثر عفة من الراهب ، كما أن فرض العصمة على الذين لم يمنحوا نعمة العفة ، انما هو بمثابة الحكم عليهم بجهنم ، أو بتذوق عذاب المطهر . فلا يحق للبابا بعد اليوم أن يمنع ذكرا وأثنى من التزاوج الا اذا كان يحق له منع الطعام والشراب . بل ان الزواج بامراتين قد يسمح به أيضا ، كعلاج لاقتراف الاثم ، اى كبديل عن الانصال الجنسي غير المشروع» (1) .

* *

رأينا ما أدت اليه تشريعات كبت الجنس وتجاهله ، وكيف أسفر الواقع عن تمرد قوى على تلك التشريعات ، بل وممارسة الشذوذ الجنسي بين طبقة الكهنوت ، الذين يفترض فيهم أن يكونوا مثالا يحتذى . وفي مواجهة للواقع ، بدأ التفكير جديا في الدعوة الى الزواج

بدلاً من تلك الدعاوى البالية التي كانت تنفر منه ، بل وأكثر من ذلك رؤى في اباحة زواج الرجل بامرأتين حلاً مشروعاً ، كعلاج لمنع السفوط في الزنا • ويعنى هذا بداهة الاعتراف بنظام تعدد الزوجات كصمام أمان ، يستخدم عند اللزوم للحفاظ على بنية المجتمع سليمة ومتماسكة ، فتكون العلاقات الجنسية بين الرجل والمرأة في النور ، تحت السمع والبصر ، بدلاً من تلك العلاقات السرية الآثمة التي تختلط فيها الأنساب ، وتضيع بسببها الحقوق والكرامات •



● دعوات للإصلاح :

حين نلقى نظرة على أنماط التفكير الإصلاحى لعلاج المشاكل التي تعاني منها المجتمعات المسيحية بسبب تحريم الطلاق وتعدد الزوجات ، نجدتها تشير جميعاً ، بطريق مباشر أو غير مباشر ، الى أن الحل يكمن بنظام تعدد الزوجات • ونكتفى هنا بعرض مثالين من هذا التفكير •



المثال الأول - السماح للرجل بتعدد النساء ، تكون الأولى هي الزوجة والأخريات سرارى :

منذ نحو مائة عام ، كتب عالم اللغات القديمة دى بفل في كتابه : الأحكام العبرية ، دراسة مقارنة عن تشريعات الزواج والطلاق في اليهودية والمسيحية والاسلام ، وما عليه الحال من أعراف وتقاليد تحكم هذه الأمور في بعض شعوب الأرض وقبائلها •

وقد تحدث عن نظام الزوجة الواحدة ، وشريعة تعدد الزوجات ، وقارن بينهما مستخدماً تعبير البلاد المتقدمة ، ويقصد به البلاد التي يسكنها العنصر الأوروبى فقط ، كما استخدم تعبير : البلاد غير المتقدمة ، ليعنى بقية بلاد العالم ! وكان مما كتبه : « أما في البلاد المتقدمة ، المحرم فيها تعدد الزوجات ، فإن الأسباب الداعية الى تعدد الزوجات موجودة ولكن طرق الحصول على قضاء الشهوة عند

الضرورة الداعية اليها ، تختلف عن طرق البلاد غير المتمدنة في الاسم والصفة . فيتخذ بعض الرجال الأخدان سرا وعلانية اذ يقضون شهوتهم مع المومسات والعاهرات . وهما طرفتان مفضلتان عن تعدد الزوجات عند الناس (!) ، الا أن فيهما الضرر على النساء والأولاد ، فلا يستحسنان من هذه الوجهة .

ان تعدد الزوجات مباح في أغلب بلاد المعمورة ما عدا أوروبا ، ولكن لا تظن ان تحريمه في أوروبا قديم جدا ، فقد كان مباحا حتى عهد النصرانية . واعظم دليل عليه ، زواج الملك شارلمان بأكثر من واحدة . وما كان يفعله القسس مدة انتشار تعدد الزوجات في أوروبا ، انهم كانوا يأمرون الناس المتزوجين بأكثر من واحدة ، أن يختاروا لهم من بينهن واحدة يطلق عليها اسم زوجة ، وعلى غيرها اسم خدن .

ونحن وان كنا نسلم بأن أحسن زواج يشرع هو الزواج بامرأة واحدة ، وأن أحسن نظام عائلي لا يتأتى الا اذا اقتصر الزوج على زوجة واحدة ، ولكننا لا نرى في تعدد الزوجات ما رآه فيه غيرنا من الفظاعة والمغايرة للطبيعة ، وما يصفه بعض بسطاء العقول ، بل نحن على خلافهم نجد فيه كثيرا من الفوائد الحسية والمعنوية ، ونراه أقرب الى الطبيعة البشرية خصوصا طبيعة الرجال ..

واقل ما في تعدد الزوجات من الفوائد الحسية تحسين النسل . وأما كون النسل يتحسن بهذه الوساطة فظاهر مشاهد في الحيوانات جميعا ، لأن الناس يختارون القوى من الذكور للتلقيح ، ولا يختارون الضعيف ردى البذرة .

وان أحسن شكل لباحة تعدد الزوجات هو قصر الزوجية على امرأة واحدة تكون الزوجة الحقيقية للرجل ، مع اباحة اتخاذ الأخدان

والسرارى ، فبذلك تجتمع مزايا التزوج بامرأة واحدة ، ومزايا تعدد الزوجات .

لقد قلنا ان أحسن شكل ، وأكمل نظام للزواج هو اقتصار الرجل على نكاح امرأة واحدة ، الا أن الجارى فى العالم يخالف هذه السنة الشريفة . فلا تجد بلدا يخلو من زيجات مغايرة لأحكام هذا الزواج حتى المحرم فيها تعدد الزوجات تحريما قطعيا (مثل المجتمعات المسيحية) ، وذلك لأسباب جمة تضطر الرجل أو المرأة الى مخالفة شرع الزواج وحدوده ، منها : ميل الذكر بفطرته الى تعدد الزوجات ، ومنها : موانع بدنية تطرأ على المرأة فتحرم الرجل من الاجتماع بها وتمنعه عنها مددا بعضها قصيرة ، وبعضها طويلة كالحيض والنفاس واشتغالها بالرضاع . ومنها : غياب الرجال فى الخدمة العسكرية واضطرارهم الى ترك نساءهم أثناءها لصعوبة الجمع بين معيشة الزوجية والخدمة العسكرية . . . كل هذه الأسباب كانت تبيجتها اختلال سنة الزواج الصحيح الكامل ، وتنوع صور اجتماع الرجل بالمرأة . . .

ان الاقتصار على زوجة واحدة لم يأت بالفرض المقصود منه حيث لم يمح انواع الزيجات الأخرى . وغاية ما فى الأمر أن الناس ينظرون الى تلك الأنواع بعين غير العين التى ينظرون بها الى الزواج ، وأن النساء المتخذات للاستفراش بهذه الأنواع صرن مغبونات بشريعة النكاح ، لأن مضار التسرى واتخاذ الخذن والاستفراش غير المشروع عائدة عليهن وحدهن ، كما أن عقاب الزنا والسفاح لا يصيب فى الغالب غير النساء . . .

ولقد نسخ هذا التسرى الرومانى بحكم النصرانية ، ولكن الاوربيين لا يزالون يتخذون الأخدان ولم يتبعوا شرعهم الدينى فى تحريم تعدد الزوجات . . . ولا يعاقبون على التسرى واتخاذ الأخدان ، ويفضون الطرف عنه ولو انه غير جائز شرعا «(١)» .

✱

(١) المقابلات والمناظرات ص ٣٢٨ - ٣٥١

المثال الثاني - اعادة النظر في موقف المسيحية من تعدد الزوجات :

أثر هوارد روت محاضرة في تليسة اللاهوت بكامبردج ، عام ١٩٦٢ ، كان موضوعها : مشاكل الجنس الأخلاقية وكان مما جاء فيها : « يجادل الناس في مسائل الجنس على المكشوف ، ويفتربون منها بوجهات نظر متضاربة . ونجد في الأمور الجنسية أن التأصيل الأخلاقي الجامد هو عدو للفهم الأخلاقي . انها لحقيقة محزنة وغير قابلة للإنكار ، ان الكنيسة غالبا ما فشلت في ادراك ذلك ، وقد خدعت بصيرتها الاخلاقية بغية التمتع باحترام مظهري . وحيانا ما كانت تعالج المشاكل الجنسية كما لو كان حسنها يتم بالفوائد المكتوبة .

ان هذه عبارات جافة وصريحة ، ولن نربح سوى القليل اذا فكرنا بعمق في الأسباب التي أوصلتنا الى حالتنا الحاضرة ، على الرغم من أن فهم تلك الاسباب قد يعمق بصيرتنا بحق ..

لقد استمسكت المسيحية منذ نشأتها الأولى ، بأن التحقيق المثالي لمطالب طبيعتنا الجنسية . يكمن في نظام الزواج بامرأة واحدة . وكثيرا ما افترض ان ابدأ الرئيسى في المسيحية . هو بكل بساطة ، جعل كل ممارسة جنسية خارج الزواج بامرأة واحدة تعتبر خطأ ، وكل ممارسة جنسية في نطاق ذلك الزواج تعتبر صحيحة . ان الأمور لا تسير هكذا ..

فعندما نتحدث عن مثالية الزواج بامرأة واحدة ، ونوحى بأن ذلك هو الوضع الذى يتم فيه اشباع مطالب طبيعتنا الجنسية بطريقة كاملة وصحيحة . فأننا نكون فقط قد بدأنا وصف مشاكل الجنس الأخلاقية ..

وهناك اعتبار آخر ، يجب أن يؤخذ في الحسبان على الرغم من أننا نستطيع الاقتراب منه فقط بالتأمل الحذر . ان الانسان في العالم الذى نعرفه : حيث البلاد المسيحية بخلفيتها الاغريقية واليهودية ،

لا يستطيع تجاهل مثالية الزواج بامرأة واحدة .. لكنى لا ارى سببا يدعو المسيحيين ، أو غيرهم ، الى التطرف في التأكيد على أن هذا النظام المثالى هو نوع من المطلق الأبدى ، مثل طبيعة الله ، ونجد ، في واقع الأمر ، شواهد في العهد الجديد تحذرنا من هذا الافتراض .

لقد جاء أعداء المسيح ليجربوه حول هذا الموضوع ، فقال لهم : فى الملكوت لا يزوجون ولا يتزوجون . انى لا أدعى فهم ما يتضمنه هذا القول ، لكنه يوحى ، على الأقل ، بان الزواج قد شرع للبشر (فى هذه الدنيا) وفقا لاحتياجاتهم وقدراتهم ، فى أزمنة وأماكن معينة . وقد قال المسيح أيضا ، فى موضع آخر ، ان شريعة موسى فيما يتعلق بالطلاق قد أعطيت لهم بسبب قساوة قلوب الرجال . وهنا أرجو ألا يساء فهمى عندما أقول ، بوجه خاص ، ان مثالية الزواج قد أعطيت لنا بسبب قساوة قلوبنا ، أى بسبب حاجتنا الى النظام والتوجيه اللذان يوفرهما لنا . وبصرف النظر عن كلمات المسيح هذه ، نجد أن القديس بولس اعتبر الزواج ، لأسباب مختلفة ، خيرا لا شك فيه ، اذ : التزوج أصلح من التحرق . أما اعتباره البتولة أفضل من الزواج فهذا واضح لا جدال فيه .

ان هذين الإيحاءين اللذين نجدهما فى العهد الجديد كإتيان لجعلنا نتانى قبل أن نعلن أن التزوج بامرأة واحدة هو المثالى الوحيد الممكن ، وفيه الحل لمشاكل الجنس الأخلاقية .

لقد كان هناك كثير من البحوث المخلصة ، فى السنوات الأخيرة ، عن المطالب الاجتماعية التى يجب أن تفرضها الديانة المسيحية ، مثلا ، على مجتمع يمارس تعدد الزوجات . هل هو مستحيل على رجل متعدد الزوجات أن يصير مسيحيا ؟ وهل الدين المسيحى يستلزم أن يطلق الرجال زوجاتهم المعولات ، ومن ثم يحكمون عليهن عمليا بالفقر والعوز ؟ وهل نظام تعدد الزوجات ، يعتبر فى كل الأحوال ، استخداما سيئا للجنس ؟

ليس من السهل الاجابة على هذه الأسئلة ، الا ان الحاحها علينا
واهميتها الواقعية ، تجعل انه من الأمور الجوهرية بالنسبة لنا ان نبقى
مفتوحى الفكر ، وان نتذكر ان الزواج ، مثل السبت ، قد جعل للانسان ،
ولم يجعل الانسان للسبت (١) .

ومن ناحية أخرى ، نجد أنه من الأهمية بمكان أن نلاحظ
التغيرات التي حدثت في الجماعة الدينية العظيمة ، حيث تعدد الزوجات
أمر عادى : أقصد بذلك الاسلام .

أعتقد انه من الحق أن تقول ان ممارسة التزوج بامرأة واحدة
أخذ في الازدياد ، وأن بعض المفكرين المسلمين يشجعون على ذلك
بالاشارة الى ما جاء في تعاليم محمد فبينما يسمح القرآن بتعدد
الزوجات ، مثلما يفعل العهد القديم ، فان النبي قال ان على الرجل
الا يتزوج بأكثر ممن يستطيع أن يسوى بينهم في المعاملة والاعزاز .
وبما أن القليل من الرجال هم الذين يستطيعون معاملة أكثر من زوجة
واحدة بنفس مشاعر الحب ، فقد كان النبي في الحقيقة ، لا يشجع
على تعدد الزوجات . ان هذا هو السبيل الذى تحركت فيه البصيرة
الأخلاقية لأحد الأديان من جيل لآخر .

ان كل شيء في ميراثنا الثقافى ، والذى تتحمل المسيحية مسئوليته
الى حد بعيد ، يجعل من الصعب علينا أن نكون موضوعيين وصادقين في

(١) عاب اليهود على المسيح فعل تلاميذه حين لم يحفظوا الراحة
يوم السبت . اذ « ابتدا تلاميذه يقطعون السنابل وهم سائرون . فقال
له الفريسيون : انظر . لماذا يفعلون في السبت ما لا يحل ؟ فقال لهم :
اما قرآن قط ما فعله داود حين احتاج وجاع هو والذين معه . كيف
دخل بيت ابيه . . واكل خبز التقدمة الذى لا يحل اكله الا للكهنه ،
واعطى الذين كانوا معه ايضا : ثم قال لهم : السبت انما جعل لأجل
الانسان ، لا الانسان لأجل السبت - مرقس ٢ : ٢٣ - ٢٧ » .

مناقشتنا لهذه المشاكل . فالمسيحيون غالباً ما يتسرعون في الاعتقاد بأن أى اقتراب من الجنس يشكك في التعاليم المسيحية التقليدية ، لا بد وأن يكون خاطئاً ، ومن ثم فلا حاجة للبحث فيه بمثل تلك العناية والاهتمام اللتان تحظى بهما على الفور مسائل جدلية ، مثلاً ، تتعلق بالعتيدة ((1) .

✱

أما بعد ...

لقد كانت تلك صيحة ضاع صداها سريعاً في أعقاب صوت ذلك الانفجار الرهيب الذى عرف في الغرب ، آنذاك ، باسم الثورة الجنسية .

✱ ✱

ثانيا - التعاليم الأخلاقية فى الأناجيل

فى دراسة مقارنة عن هذا الموضوع الذى يعتبر ثانى الموضوعات أهمية بعد العقيدة فى أى دين من الأديان ، يقول : ج . ويلز (١) - بجامعة لندن - فى كتابه : « يسوع المسيحيين الأوائل » ، ما تقتبس بعضا منه ، واضعين اياه بين علامات الاقتباس •

« لقد جرى التوكيد أحيانا على أنه مهما كان ضعف الدليل على معجزات يسوع ، فإنه يقف شامخا باعتباره معلما أخلاقيا ملهما ، ونابغة فى مجال السلوك الأخلاقى ، مما يؤكد كونه شخصية تاريخية • وفى واقع الأمر ، ان جميع التعاليم الأخلاقية المقبولة فى الأناجيل يمكن اكتشافها فيما سجله أكتبة الوثنيين السالفون ، كما سلم بذلك الأسقف ثرول وول (٢) • ويقتبس فارير (٣) تعليم عدم الأنانية من سنيكا ، والحب الأخوى لكل الجنس البشرى من كل من سنيكا وشيشرون والمحبة من هذين الاثنين وغيرهما ، والعفو ، والتسامح والرفق من كتاب وثنين كثيرين •

وما كان يعتبره المصرى القديم واجبا عليه تجاه جاره ، نجده فى قائمة من الأمور المرعية تعرف باسم : (الاعتراف السلبي) وقد اقتبسه بدج من بردية من القرن الرابع عشر قبل الميلاد •

ويعتقد أن تلك القائمة كانت ترتلها كل نفس رحلت الى العالم الآخر ، عند محاسبتها « • ومن أمثلة ما تحويه تلك القائمة :

« ١ - لم ارتكب اثما ... • • • ٤ - لم أسرق •

G. Wells : The Jesus of The Early Christians (١)

PP. 55 - 72.

Trirwall, Bishop C. (historian of Greece) : (٢)

Letters, letetary and theological, London, 1881 - PP. 37 - 38.

Farrer, J. A. : Paganism and Christianity. (٣)

London, 1891, Chapter IX.

- ٥ - لم أقتل رجلاً أو امرأة •
 - ٦ - لم أخسر المكيال •
 - ٧ - لم أمكر بأحد •••
 - ١١ - لم أتفوه بكلام ردىء •••
 - ١٤ - لم يشتعل قلبي غيظاً •••
 - ١٩ - لم أغتب أى إنسان ••
 - ٢١ - لم أرتكب زناً أو لواطاً •
 - ٢٢ - لم أذنس نفسى •
 - ٢٣ - لم أضطجع مع زوجة إنسان •
 - ٢٤ - لم أجعل أى إنسان فى خوف •••
 - ٢٦ - لم أجعل نفسى أصم عند سماع كلمات الحق والعدل •
 - ٢٧ - لم أجعل أى شخص آخر يبكى •
 - ٢٨ - لم أتفوه بسباب أو تجديف (ضد المقدسات) •••
 - ٣٥ - لم ألوث الماء الجارى •
 - ٣٦ - لم أكن متفاخراً فى كلامى •••
 - ٣٨ - لم أتصرف بغطرسة •
 - ٣٩ - لم أعرف المعاباة •
 - ٤٠ - لم أزد فى ثروتى الا بالوسائل المشروعة ••• «
- هذا - ويستطرد ويلز قائلاً :

« يعزو المفسرون المسيحيون الى يسوع تعاليم اخلاقية غير موجودة فى الاناجيل وعندما نقرأ الاناجيل بقصد اكتشاف معيار الصلاح الذى يدافعون عنه ، نجدها تحتوى على تعاليم اخلاقية اقل عموماً مما هو مفترض » •

*

● من انجيل مرقس :

« فى واقع الأمر ، لا نجد شيئاً فى انجيل مرقس ، انه يسجل معجزة تلو الأخرى ليقنعنا أن يسوع كان هو المسيا ، لكنه غير مهتم

بما كان يعظ به • وهو يكرر التلميح الى تعاليم (الانجيل) و (يسوع) دون أن يخبرنا بمكوناتها (١ : ١٥ ، ٢١ ، ٣٩ ، ٣ : ١٤) • الخ •

ويخلو هذا الانجيل من موعظة الجبل • كما أن التعاليم التي في الاصحاح الرابع ليست أخلاقية ، لكنها تتكون من أمثال ملكوت الله • وتأتى أول اشارة عن تعليم أخلاقى في الاصحاح السابع حيث يدين يسوع : (الفسق والسرقه والقتل والزنا والطمع والخبث والمكر والعهر والعين الشريرة والتجديف والكبر والجهل) •

وقد دعا في الاصحاح الثامن الى انكار النفس ، كما ينصحننا في الاصحاح التاسع بقطع أيدينا وأرجلنا وقلع أعيننا اذا كانت هذه الأعضاء ستعثرنا ، لأنه خير (أن تدخل ملكوت الله أعور من أن تكون لك عينان وتطرح في جهنم النار) وفي الاصحاح التالى (العاشر) يحرم يسوع الطلاق ، ويعيد اختصار الوصايا المعتادة : (لا تقتل ، لا تزنى ، لا تسرق ، لا تشهد بالزور ، لا تسلب ، أكرم أباك وأمك) •

ويقتبس الاصحاح الثانى عشر وصايا العهد القديم : (تحب الرب الهك ••• تحب قريبك كنفسك) • ويضيف يسوع الى هذه من عنده (ما جاء في الاصحاح العاشر) : (اذهب بع كل ما لك وأعط الفقراء فيكون لك كنز في السماء) •

● من انجيل لوقا :

« يسجل لوقا أحاديث أكثر (يسوع) ، ولكن يصعب فى الغالب اكتشاف أى مبدأ أخلاقى فيها • فمثلا يبدأ يسوع - فى الاصحاح السادس - موعظة الجبل بتطويب المساكين والجوع والباكين والمكروهين ، ثم هو يلعن الأغنياء والشباعى والضاحكين وأصحاب الشهرة • ولا يدرك أى مبدأ أخلاقى حتى العدد ٢٧ : (أجبوا أعداءكم •• لا تدينوا) •

وهو يستمر في التشديد على التبادلية (المعاملة بالمثل) والرحمة
وأخيرا فانه يمدح الايمان (٧ : ٥٠) ، ويشهد على انكار النفس ، بل
انه يحض تلاميذه على الاستشهاد (٩ : ٢٣ - ٢٤) .

كما يخبرهم بأن (الاصغر فيكم جميعا هو يكون عظيما) (٩ : ٤٨)
وعندما يقولون انهم وجدوا انسانا يخرج الشياطين باسمه ومنعوه
لأنه (ليس يتبع معنا) ، يأمرهم يسوع ألا يمنعوه (لأن من ليس علينا
فهو معنا) وبالمناسبة ، فان هذا تقيض لما في انجيل متى ١٢ : ٣٠ حيث
يعطى يسوع تعليما مخالفا : (من ليس معي فهو علي ، ومن لا يجمع
معي فهو يفرق) .

بعد ذلك يبدأ رحلته الى اورشليم . ويستقبل بجفاء في قرية
للسامريين ويسأله تلميذاه الساخطان (يعقوب ويوحنا) : (أتريد أن
تقول أن تنزل نار من السماء فتفنيهم ؟ - لكن يسوع - التفت
ونهرهما) .

وحسب (الترجمة المعتمدة) (الملك جيمس) نجده قد أردف
قائلا : (لأن ابن الانسان لم يأت ليهلك أنفس الناس ، بل ليخلص) .
ونظرا لأن هذه الكلمات غير موجودة في المخطوطات الأربعة الأقدم ، فقد
شطبتها (الترجمة المراجعة) .

ان هذا يبين لنا الطريقة التي كانت نوضع بها مختلف أساليب
التعبير على لسان يسوع ليتفوه بها خلال تاريخ انشاء الوثائق
(المسيحية) « .

١٠٠
● من انجيل متى :

« اذا صرفنا النظر عن التناقضات ، واتقينا ببساطة تلك التعاليم
ذات الصبغة الأخلاقية الواضحة ، فاننا نستطيع تصنيفها كالاتي :

من الاصحاح الخامس :

- ١ - كن وديعا ومتواضعا .
- ٢ - كن رحيفا .
- ٣ - كن تقييا .
- ٤ - أطلع الشريعة اليهودية .
- ٥ - تجنب الغضب .
- ٦ - كن غافرا ومسترضيا .
- ٧ - تجنب التفكير في الزنا .
- ٨ - لا تطلق زوجتك الا لعللة الزنا .
- ٩ - لا تحلف .
- ١٠ - لا تقاوم الشر .
- ١١ - كن محسنا .
- ١٢ - أحب عدوك .

ومن الاصحاح السادس :

- ١٣ - لا تكن متفاخرا في عمل الخير .
- ومن الاصحاح السابع :
- ١٤ - لا تدين .
- ١٥ - لا تعط القدس للكلاب .
- ١٦ - افعل بالآخرين ما تريد أن يفعلوه بك .
- ١٧ - لا تقل كلاما تافها .
- ومن الاصحاح التاسع عشر :
- ١٨ - كن مستعدا لترك كل شيء وكل شخص من أجل يسوع » .

*

وفي استعراض لهذا القانون الأخلاقي ، يقول ويلز :

« ان رقم ٩ يبدو أنه يريد أن يقول : (قل الصدق دائما) .
وإذا أغفلنا مؤقتا أرقام ٤ ، ٨ ، ١٥ ، ١٨ فاننا نستطيع استخلاص مبادئ
يسوع الأخلاقية في التشديد على : التواضع ، والرحمة ، والنقاء ،
وتجنب الغضب ، والمغفرة ، والصدق ، وعدم مقاومة الشر ، والاحسان

والتبادلية (المعاملة بالمثل) • ان التركيز هنا على الوداعة ، وهى
الفضيلة الملاحظة بين الشعوب المقهورة فى الامبراطورية الرومانية -
الذين جاء منهم المسيحيون الاوائل - حيث كان ضغط الفقر هائلا لدرجة
ان الحياة لم تكف تستحق العيش » •

✱

● من انجيل يوحنا :

« يوجد اختلاف صارخ بين تعاليم الأناجيل المتشابهة (متى
ومرقس ولوقا) وتلك التى فى انجيل يوحنا • فالأولى تهتم أساسا بكيفية
دخول ملكوت الله ، أما فى يوحنا فان الموضوع الرئيسى هو
يسوع نفسه ، شخصه ومجده • فقد أخبرنا مثلا أنه : (قبل أن
يكون ابراهيم أنا كائن) ، (أنا هو القيامة والحياة) •

ففى هذا الانجيل يعطى يسوع ما أسماه شميدل تكرارا مستمرا
لقضايا غيبية تتعلق بشخصه ، ولا توجد به أمثال على الاطلاق ، وقد
جاء ذكر ملكوت السموات مرتين •

اقد اعتقد شميدل - وقد لقيت وجهة نظرة قبولاً واسعاً - أن
الخلافات بين التعبيرات الصوفية فى الانجيل الرابع وبين الخطب والأحاديث
فى الأناجيل المتشابهة عظيمة لدرجة أنها لا يمكن أن تكون قد صدرت
عن شخص واحد » •

✱ ✱

● كيف راعى المسيح قانونه الأخلاقى :

ويقول ويلز : « ان ما يصدمننا هو ان الأناجيل تظهر لنا يسوع نفسه
غير قادر على تنفيذ أغلب تلك القواعد الأخلاقية الثمانية عشر ••

ان سلوكه ازاء القاعدتين ٤ ، ٥ بصينا بصدمة كبيرة •
اذا كان تجنب الغضب ضرورياً جداً ، فلماذا « نظر حوله اليهم بغضب -

مرقس ٣ : ٥ » ١٤ وبالنسبة لرقم ١ ، فالبرغم من أنه يقول في فقرة وحدة انه وديع ومتواضع الفؤاد ، فانه يصرح في الاصحاح التالي مباشرة بأنه « أعظم من سليمان - متى ١١ : ٢٩ ، ١٢ : ٤٢ » .

وهو يخبر تلاميذه أن يذهبوا الى مدن اسرائيل ليعلنوا أن ملكوت السموات وشيك ، وأن أى مدينة لا تؤمن بهم ، فحسب قوله ، سيكون عقابها مرعبا يوم الدينونة . وسيكون حظها أشد سوءا من تلك المدن سيئة السمعة (متى ١٠ : ٥ - ١٥) ان عدم الايمان بدعاواه النبوية صار جريمة لا تغتفر . وكذلك نجد في مرقس ١٦ : ١٦ أن يسوع الذى أقيم من الأموات يعلن أن كل من اعتمد وقبل تعاليمه يخلص ، بينما (من له يؤمن يدن) . ان مثل هذه المواقف يصعب وصفها بالتسامح .

كذلك ، نجد أن يسوع ، بينما هو يحرم الدم من ناحية (من قال يا أحسق يكون مستوجب نار جهنم - متى ٥ : ٢٢) اذا به ينغمس فيه من ناحية أخرى (أيها الجهان والعميان - متى ٢٣ : ١٧) ، (يا غيبي هذه الليلة تطلب تفسك منك - لوقا ١٢ : ٢٠) .

ان كل انسان يعلم أنه علمنا أن نجب جيرانا ، بل وحتى أعداءنا (رقم ١٢) ، ومع ذلك فانه يحقر الكتبة والفريسيين ، داعيا اياهم :
مرائين وحيات وأفاعى (متى ٢٣ : ٢٩ ، ٣٣) .

وبجانب أخفاق يسوع في الحفاظ على المعيار الأخلاقى فانه لا يؤيد دائما أى معيار متسق .

فبالرغم من أن علينا أن نجب أعداءنا ، فقد أخبر التلاميذ : (ان أخطأ اليك أخوك .. ولم يسمع لك .. فليكن عندك كالوثنى والعشار - متى ١٨ : ١٧) . فمن الواضح ان هناك صنفين لا يجبان (هما : الوثنيون والعشارون) ..

وان تعليم يسوع فيما يختص بمن يكون له الخلاص ،
للينة بالتناقضات . ففي متى ١١ : ٢٨ يصور لنا كمن يقول للشعب
(تعالوا الى يا جميع المتعبين .. وأنا أريحكم) .

ولكن في مرقس ٤ : ١٢ يقول انه يتعمد أن يكون غامضا للشعب
لكى لا يفهموه ، وبالتالي لا تكون لهم فرصة للتوبة والخلاص . فهو
يقول لتلاميذه : (قد أعطى لكم أن تعرفوا سر ملكوت الله . وأما الذين
هم من خارج فبالأمثال يكون لهم كل شيء . لكى يبصروا مبصرين
ولا ينظروا ، ويسمعوا سامعين ولا يفهموا ، لئلا يرجعوا فتغفر لهم
خطاياهم) .

ماذا نقول في اله يتعمد أن يكون غامضا لكى لا يخلص اولئك
الذين يسمعهو ؟! ..

كذلك يوجد عدد من الفقرات التى تعد بالخلاص ليس لقلة
مختارة من أفراد الطائفة الجديدة لكن أيضا لأولئك الذين يقيمون
الشريعة اليهودية . ويتوافق مع هذا ما يعلن أحيانا من أن الناموس
يعتبر مطلقا وخالدا . وهكذا نجد يسوع يقول فى لوقا ١٦ : ١٦ - ١٧
ان : (زوال السماء والأرض أيسر من أن تسقط نقطة واحدة
من الناموس) ..

ويقول يسوع فى متى ٥ : ٧ : (لا تظنوا أنى جئت لأنقض
الناموس أو الأنبياء ؛ ما جئت لأنقض بل لأكمل . فانى الحق أقول لكم
الى أن تزول السماء والأرض لا يزول حرف واحد أو نقطة واحدة
من الناموس حتى يكون الكل) .

ان تعبير (الناموس والأنبياء) يدل على المكون الدينى الكلى
للعهد القديم ، لأن (الناموس) كان الاسم اليهودى الشائع لأسفاره
الخمسة الأولى ، و (الأنبياء) تعنى الأسفار من يشوع الى الملوك
الثانى ، ومن أشعيا الى ملاخى .

وهكذا ، فان يسوع يقول ان أقل الوصايا أهمية ، وأصغر حرف من الناموس متماثلان في كونهما خالدين . .

ولكن يسوع ، بعد هذا التسليم الجلى بسلطان الناموس ، فانه يقدم على ادخال تغييرات كبيرة عليه .

ان ناموس موسى يسمح بالطلاق ، لكن يسوع يحرمه الالعة الزنا .
ويسمح الناموس بالحلف لكنه يحرمه . .

ان واحدة من اكثر التناقضات حدة في الوثائق (المسيحية) هو ما نجده بين انفقرات النى ندخر الخلاص لليهود ، وتلك التى تستبعدهم منه لصالح السامريين والامميين .

فوجد متى ، فى بضع فقرات ، يتبنى وجهة نظر ضد اليهود ، فهو يقول مثلا فى ٨ : ١٠ - ١٢ ان كثيرين ، وليس اليهود ، سيكون لهم الخلاص . وان ملكوت الله سينزع منهم ويعطى لامة اخرى (٢١ : ٤٣) . .

وفى واقع الأمر . فان متى يجعل يسوع يتبنى عادة وجهة نظر تقتصر على الانحياز لليهود . فهو يرر رفضه اول مرة شفاء ابنة المرأة الكنعانية - كما فى ١٥ : ٢٤ - بقوله : (لم أرسل الا الى خراف بيت اسرائيل الضالة) . وعندما يرسل تلاميذه الاثنى عشر لتحذير الشعب من أن ملكوت السموات قريب فانه يعطيهم تعليمات بألا يبلغوا بشارتهم الى الامميين أو السامريين ، ولكن فقط لليهود (١٠ : ٥) .

ان هذه التعليمات المنحازة لليهود قد حذفها كل من مرقس ولوقا . وبينما يتعهد متى بأن يكون لليهود فرصة اخرى للتوبة ، وأما السامريين فلا ، فان لوقا يجعل يسوع يقول مثل السامرى الطيب ، حيث يوضع السامريون فى أفضل صورة ، واليهود فى أدنى صورة . ان هذا المثل قد ضرب من أجل غرض واضح وهو بيان :

(من هو قريبي) : ومن ثم نعلم من المقصود عندما تؤمر بحجة جارنا كمحبتنا لأنفسنا (١٠ : ٢٧ - ٢٩) .

إذا كانت الوصية المعادية للسامريين هي ما نفوه به يسوع ، فإن المثال المدافع عن السامريين ليس من قوله . وإذا كان أحد هذه الأقوال قد وضع زيفا على لسان يسوع ، فعندئذ قد تأكد بوضوح كيف يمكن أن يحدث أى شيء بمنتهى السهولة .

* *

ونضيف الآن الى التعاليم الأخلاقية التى نسبها كتبة الأناجيل الى المسيح ، ثم اظهوره للناس وقد تحلل منها لصعوبتها ، ما هو شائع بين الناس مثل قوله : « من لطمك على خدك الأيمن فحول له الآخر ايضا - متى ٥ : ٣٩ » .

ففى رواية يوحنا عن استجواب ذلك الذى قبضوا عليه أمام رئيس الكهنة يقول : « سأل رئيس الكهنة يسوع عن تلاميذه وعن تعليمه أجابه يسوع : أنا كلمت العالم علانية . أنا علمت كل حين فى النجوع وفى الهيكل حيث يجتمع اليهود دائما . وفى الخفاء لم أتكلم بشيء . لماذا تسألنى أنا ؟ اسأل الذين قد سمعوا ماذا كلمتهم . هو ذا هؤلاء يعرفون ماذا قلت أنا .

ولما قال هذا لطم يسوع واحد من الخدام كان واقفا قائلا : أهكذا تجاوب رئيس الكهنة ؟!

اجابه يسوع : ان كنت قد تكلمت رديا فاشهد على الردى وان حسنا فلماذا تضربنى ؟! - يوحنا ١٨ : ١٩ - ٢٣ » .

لقد احتج يسوع الأناجيل على ضربه على خده ، ولم يدر الخد الآخر لتلقى مزيد من اللطمات .

وهكذا تنهاوى القصور الأخلاقية التى بنيت فى الهواء . فالدعوة الى

محبة الأعداء قد نقصها موقفه من الكتبة والفريسيين ، بل ومن العشارين والونيين .

وتقبل المزيد من اللطامات قد انهار أمام لكمة واحدة . وهكذا فعل كتبة الأناجيل بالمسيح وتعاليمه الشيء الكثير . .

● تعاليم المسيح الأخلاقية وتعاليم السابقين :

يقول ويلز : « ان التعاليم الأخلاقية للمسيح التي ذكرها متى في موعظة الجبل (٥ : ١) قد جعلها لوقا مختصرة في موعظة سهل (٦ : ١٧) . وهما وان كانت تعبيراتهما تتماثل أحيانا فانها تختلف في أحيان أخرى .

فحسب رواية لوقا . يقول المسيح : (طوباكم أيها المساكين . . طوباكم أيها الجياع الآن - ٦ : ٢٠ - ٢١) بينما يقول المسيح في رواية متى : (طوبى للساكين بالروح . . طوبى للجياع والعطاش الى ابهر - ٥ : ٣ - ٦) .

كذلك يقول لوقا : « ويل لكم أيها الأغنياء ، لانكم قد نلتهم عزاءكم - ٥ : ٢٤) وهذه غير موجودة في رواية متى .

وعلى كل حال فان كل فقرات هذه التعاليم قد وجدت لها نظائر في الآداب اليهودية ، المتقدمة والمتأخرة ومستقلة تماما عن أى تقاليد مسيحية (انظر التماثلات التي استخرجها روبرتسون) (١) ، وان الكتابات التي تنتظم مثل هذه الحكم الأخلاقية لأغراض الوعظ والتعليم ، كانت موجودة في الطائفة اليهودية قبل نشأة المسيحية

J. Robertson : Christianity and Mythology, (1)
pp. 404 ff.

مباشرة • ويمكن تبيان هاتين النقطتين من : (كتاب اسرار اخنوخ) ••
وهو كتاب غير مسيحي ، وا قدم من اى انجيل من الاناجيل ••
ان بعض فقراته متماثلة بشكل مدهش لأجزاء من موعظة الجبل ،
فهناك مثلا : طوبى لمن يقيم السلام) (كتاب أخنوخ ٥٢ : ٢ ،
انجيل متى ٥ : ٩) •

وكذلك : « سوف لا أحلف •• لا بالسماء ولا بالأرض ولا باى
مخلوق آخر مما صنعه الله •• اذا لم يكن فى الناس صدق ، دعهم يحلفون
بكلمة : نعم ، نعم أو لا ، لا » (أخنوخ ٤٩ : ١ ، متى ٥ : ٣٤ - ٣٧) •
ونجد فى الاصحاح الثانى والأربعين (من كتاب أخنوخ)
التطويبات الآتية التى تشبه ما فى الانجيل من حيث أن عددها تسعة ،
وأن أغلبها توليفة من المزامير والأنبياء وآداب يهودية أخرى :
طوبى لمن يخشى اسم الرب ، ويخدم دائما أمام وجهه ويقدم عطاياه
بخوف وباستمرار فى حياته ، ويعيش كل حياته بارا ثم يموت •
طوبى لمن يحكم بالعدل ، لا من أجل مكافأة بل من أجل البر ، غير
منتظر اى شىء فى المقابل ••

طوبى لمن فيه الصدق ••

طوبى لمن تسرى المحبة على شفتيه ، ويمتلئ قلبه بالشفقة •

ان كل هذه الأدلة تبين أن الأسلوب الوعظى لموعظة الجبل لم
يكن فقط مما قبل المسيحية ، بل ان نظم الحكم الأخلاقية معا ،
والمنتخبة من التقاليد اليهودية السابقة ، لم يكن مجهولا بأية حال من
الأحوال عند بداية العصر المسيحى « (١)

* * *

G . Wells. The Jesus of The Early Christians, (1)
pp. 69 - 71.

تعدد الزوجات فى الاسلام

عرف تعدد الزوجات قبل الاسلام ، سواء فى البيئة العربية أو فى غيرها من البيئات والمجتمعات •
وعرف فى الاديانات السابقة ، فقد عرف فى شريعة موسى ، ومارسه الآباء والأنبياء السابقون •

وعرف فى صدر المسيحية ، ثم مورس عمليا ، سرا أو جهرا عبر القرون ، فدان لبعض المسيحيين أكثر من امرأة ، تحت أى مسمى من المسيات • ولقد كان العرب قبل الاسلام يارسون التعدد دون رابط أو تنظيم ، فلما جاء الاسلام حدده ، به لا يتعدى أربع زوجات ، مع ضرورة مراعاة العدل • وفى هذا يقول القرآن العظيم فى مطلع سورة النساء ، التى استفتحت بطلب التقوى ، ثم تذكير الناس جميعا باخوتهم فى الانسانية . بحكم أنهم جاءوا فى هذه الحياة نتيجة التزاوج بين الرجل الأول آدم ، والمرأة الأولى ، التى خلقت منه : ﴿ يا أيها الناس اتقوا ربكم الذى خلقكم من نفس واحدة وخلق منها زوجها وبث منهما رجالا كثيرا ونساء ، واتقوا الله الذى تساءلون به والأرحام ، ان الله كان عليكم رقيبا •

وآتوا اليتامى أموالهم ، ولا تبدلوا الخبيث بالطيب ، ولا ناكلوا أموالهم الى أموالكم ، انه كان حوبا كبيرا •
وان خفتم الا تقسطوا فى اليتامى فانكحوا ما طاب لكم من النساء مثنى وثلاث ورباع ، فان خفتم الا تعدلوا فواحدة أو ما ملكت أيمانكم ، ذلك أدنى الا تعولوا ﴾ (النساء : ١ - ٣) •

فعلى المسلم الذى تزوج بواحدة ، ثم أراد أن يعدد بالزواج من ثانية ، مثلا ، أن يقف أمام آيات الله هذه ، ثم يراجع ضميره أمام هذا

السؤال : هل هو مزعم أن يعدل بينهما جهده طاقته ؟ فان وثق في نفسه ، أقدم على الزواج ، وان خشى عدم العدل ، فكلام الله مبين : ﴿ فان خفتهم الا تعدلوا فواحدة أو ما ملكت أيمانكم ﴾ . أى ، كما قال ابن كثير : « ان خفتهم من تعداد النساء أن لا تعدلوا بينهم — كما قال تعالى : ﴿ ولن تستطيعوا أن تعدلوا بين النساء ولو حرصتم ﴾ — فمن خاف من ذلك ، فليقتصر على واحدة ، أو على الجوارى السراى » .

ولقد بين القرآن فى الآية رقم ١٢٩ من نفس السورة ، استحالة العدل المطلق بين النساء ، فقال : ﴿ ولن تستطيعوا ان تعدلوا بين النساء ولو حرصتم ، فلا تميلوا كل ميل فتذروها كالمعلقة ، وان تصلحوا وتتقوا فان الله كان عفورا رحیما ﴾ .

ان القاضى فى كل زمان ومكان ، يفترض فيه أن يتوخى العدل ، ورغم ما يبذله الواحد منهم ، مخلصا فى سبيل ذلك ، فقد يجانبه العدل . والعالم كله يعترف بهذا الواقع ، بدليل أنه يجعل المحاكم درجات أو مراحل ، حيث تقوم المرحلة الثانية ، فى أغلب الأحيان ، بتصحيح أحكام المرحلة الأولى ، وهكذا .

والأمر فى العلاقات الزوجية صعب ، ذلك أن الزوج يستطيع العدل بين زوجاته فى أمور المعيشة ، لكن شيئا واحدا لا يملكه ، أو بتعبير أدق ، لا يملك استمراريته ، ألا وهو الميل القلبي . من هنا استحال العدل ، وصرف النظر عن تحقيق نسبة ١٠٠٪ ، ويكتفى بما دون ذلك ، بشرط ألا يتردى الى الحضيض ، وذلك بأن يميل عن واحدة منهم كل الميل ، فينحاز الى الأخرى كل الانحياز .

وفى هذا ذكر ابن كثير فى تفسير قوله تعالى : ﴿ فلا تميلوا كل الميل ﴾ : أى فاذا ملتم الى واحدة منهم ، فلا تبالغوا فى الميل بالكلية ، ﴿ فتذروها كالمعلقة ﴾ أى فتبقى هذه الأخرى معلقة .. لا ذات زوج ، ولا مطلقة » .

ومن هنا نستطيع أن نفهم لماذا استفتحت سورة النساء بأمر
الناس بتقوى الله ، والتحذير من ظلم النساء ، ومراعاة العدل ، فجاء
فيها هذا القول الكريم :

﴿ واتقوا الله الذي تساءلون به والأرحام ، ان الله كان عليكم رقيباً ۞ ۰۰
﴿ فان خفتن الا تعدلوا فواحدة ۞ ۰۰

﴿ ولن تستطيعوا ان تعدلوا بين النساء ولو حرصتم ، فلا تميلوا كل
الميل فتدروها كالمعلقة ، وان تصلحوا وتتقوا فان الله كان غفورا رحيماً ۞

✽

هذا ، وبعد أن نزلت آيات قصر الزوجات على أربع فأقل ، قام
المسلمون الذين عددوا زوجاتهم بتسريح من زدن عن أربع . فهذا غيلان
ابن سلمة الثقفي كان قد أسلم وتحتة عشر نسوة ، فقال النبي ﷺ
« اختر منهن أربعاً » ونفس الشيء حدث مع عميرة الأسدى ، فقد
قال : أسلمت وعندى ثمان نسوة ، فذكرت للنبي ﷺ ، فقال :
« اختر منهن أربعاً » .

✽

بعد ذلك ، وبمراجعة واقع البشرية وتجاربها الأسرية ، يتبين لنا
أن تعدد الزوجات حسيماً جاء في الاسلام ، انما هو رحمة من الله ،
تؤخذ بحقها ، وخاصة عندما يتعرض الناس ، أمماً وأفراداً ، لحالات
لا تستقيم فيها حياتهم الا بهذه الرخصة .

فعلى مستوى الأمم والجماعات : لا يوجد أدنى ضمان يجعل عدد
النساء مساوياً لعدد الرجال ، بحيث يكون لكل أثنى ذكر يتزوجها .
فالناس جميعاً لا يملكون من هذا الأمر شيئاً ، اذ أن الأمر كله لله :
﴿ لله ملك السموات والأرض ، يخلق ما يشاء ، يهب لمن يشاء

اناها ويهب لمن يشاء الذكور . أو يزوجهم ذكرانا واناها ، ويجعل من يشاء عقيما ، انه عليم قدير ﴿ الشورى : ٤٩ - ٥٠ ﴾ .

واذا حدث تساوي في فترة ما بين عدد كل من الذكور والاناث ، فلا يوجد أدنى ضمان لاستمرارية ذلك التساوي المؤقت ، بفعل عوامل كثيرة منها : الموت الطبيعي ، والأوبئة والكوارث المختلفة ، ثم هناك الحروب التي درجت عليها البشرية منذ نشأتها ، وكان أكثر ضحاياها حتى عصرنا الحاضر ، من الرجال دون النساء .

ولقد تنبأ أشعياء بما سيكون عليه الحال في المستقبل حين تحصد الحرب الرجال ، وترتك الأيتام والأرامل من النساء بلا عائل . فيكون الحل الوحيد الذي يرتضيه عن طيب خاطر ، هو تعدد الزوجات ، ولو بواقع سبع نساء لكل رجل . وفي هذا يقول :

« رجالك يسقطون بالسيف ، وأبطالك في الحرب . فتن وتوح أبوابها وهي فارغة تجلس على الأرض .

فتمسك سبع نساء برجل واحد في ذلك اليوم ، قائلات : ناكل خبزنا ونلبس ثيابنا . ليدع فقط اسمك علينا . انزع عارنا - أشعياء ٣ : ٢٥ - ٢٦ ، ٤ : ١ » .

واذا تحقق ذلك التوازن الافتراضي لفترة ما ، فلا يوجد أدنى ضمان لامكانية تزواج أي ذكر بأي أنثى ، أو العكس . فهناك عشرات العوامل النفسية والمادية التي تتحكم في إقامة أسرة بين الزوجين : الذكر والأنثى

وأما على مستوى الأفراد : فلا يوجد أدنى ضمان بعدم حدوث عقم ، أو مرض طويل أو مستعصي الشفاء ، أو غير ذلك مما يعوق تحقيق مطالب الانسان المرجوة من الزواج .

من أجل ذلك ، وغيره كثير ، رحم الله البشر ، فسمح لهم بالطلاق ،

وان اعتبره عملا بغيضا • فقد قال رسول الله : ما أجل الله شيئا أبغض اليه من الطلاق» (١) •

ان هناك حالات صارخة ، لا علاقة لها بزنا الزوجة ، تتطلب وفق أبسط معايير الانسانية والرحمة وما يقال صباح مساء عن المحبة ، أن يحدث الطلاق • ويعالج برتراند رسل مثل هذه الحالات فيقول : « لقد كانت تعاليم الكنيسة ، وما زالت الى الآن ، أن العزوبة أفضل ، أما أولئك الذين يجدون ذلك مستحيلا فيسمح لهم بالزواج ، فلقد قال القديس بولس : التزوج أصلح من التحرق • ولقد فعلت الكنيسة ما في استطاعتها لضمان أن الشكل الوحيد للعلاقة الجنسية التي سمحت بها تتضمن قدرا قليلا من المتعة وجزءا كبيرا من الألم ، وذلك بجعل الزواج رباطا غير قابل للحل • • لناخذ ، على سبيل المثال ، مسألة الوقاية من مرض الزهري ، اذ المعروف أنه باتخاذ الاحتياطات مقدما ، فان خطر العدوى بهذا المرض تتضاءل شدته • ومع هذا ، فان المسيحيين يعارضون نشر معرفة هذه الحقيقة ، حيث انهم يعتقدون أنه من الخير معاقبة الخاطئين • فهم يعتقدون بأن في ذلك كل الخير ، لدرجة أنهم راغبون في أن يمتد العقاب الى زوجات الخاطئين وأطفالهم • ويوجد الآن في عالمنا المعاصر آلاف مؤلفة من الأطفال الذين يعانون من الزهري منذ ولادتهم ، والذين كان في الامكان ألا يولدوا ، لولا رغبة المسيحيين في أن يروا الخاطئين يعاقبون • اني لا أستطيع أن أفهم كيف يمكن لتعاليم تؤدي الى هذه القسوة الشيطانية ، أن تعتبر ذات تأثير طيب على الأخلاقيات» (٢) •

ومن أجل استمرارية الحياة ، سمح لهم بتعدد الزوجات وفق ضوابط مادية وأخلاقية •

(١) رواه أبو داود .

Bertrand Russell : Way I am not a Christian, pp. 20-21. (٢)

أما إذا أساء المسلمون استخدام هاتين الرخصتين ، فالذنب
عليهم ، والعيب فيهم ، ومثلهم حينئذ ، كمثل مريض وصف له الطيب
دواء يتعاطاه بقدر ، فأسرف فيه ، فهلك • فتلك سنن الأشياء التي
أكدتها خبرات الحياة •

﴿ فلن تجد لسنة الله تبديلا ، ولن تجد لسنة الله تحويلا ﴾
(فاطر : ٤٣)

* *